

قانون رقم (١١) لسنة ٢٠٢٣

قانون معدل لقانون الضمان الاجتماعي

المادة ١ - يسمى هذا القانون (قانون معدل لقانون الضمان الاجتماعي لسنة ٢٠٢٣) ويقرأ مع القانون رقم (١) لسنة ٢٠١٤ المشار إليه فيما يلي بالقانون الأصلي وما طرأ عليه من تعديل قانونا واحدا ويعمل به اعتبارا من ٢٠٢٣/١/١.

**المادة ٢ - تلغى الفقرة (د) من المادة (٤) من القانون الأصلي.**

**المادة ٣- تعديل المادة (٩) من القانون الأصلي على النحو التالي:-**

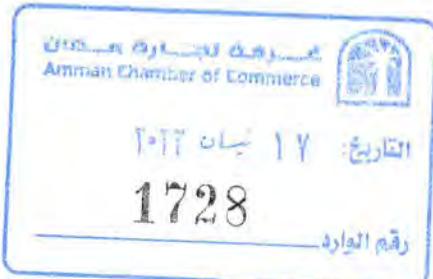
أولاً: بإلغاء عبارة (نائباً لرئيس المجلس) الواردة في آخر البند (١) من الفقرة (أ) منها.

ثانياً: بإضافة الفقرة (د) إليها بالنص التالي:-

د- ينتخب المجلس من بين اعضائه من غير المنصوص عليهما في البندين (١) و(٢) من الفقرة (أ) من هذه المادة نائباً لرئيس المجلس يمارس مهامه عند غيابه.

**المادة ٤ - تعديل المادة (٤) من القانون الأصلي على النحو التالي:-**

أولاً: بإلغاء عبارة (نائب الرئيس مجلس استثمار أموال الضمان الاجتماعي) الواردة في آخر البند (١) من الفقرة (أ) منها.



ثانياً: بإضافة الفقرة (ب) إليها بالنص التالي:-

بـ. ينتخب مجلس الاستثمار من بين أعضائه من غير المنصوص عليهم في البندين (١) و(٢) من الفقرة (أ) من هذه المادة نائباً لرئيس المجلس يمارس مهامه عند غيابه.

ثالثاً: بإعادة ترقيم الفقرات (ب) و(ج) و(د) و(هـ) الواردة فيها لتصبح الفقرات (ج) و(د) و(هـ) و(و) منها على التوالي.

المادة ٥ - تعدل الفقرة (أ) من المادة (٤٤) من القانون الأصلي بإضافة عبارة (أو أن يكون لها سلطة اشتراكات متصلة أو متقطعة في هذا التأمين في الاثني عشر شهراً التي تسبق استحقاقها هذه الإجازة) إلى آخرها.

المادة ٦ - تعدل المادة (٥٩) من القانون الأصلي على النحو التالي:-

أولاً: بـإلغاء نصوص البندود (١) و(٢) و(٣) من الفقرة (أ) منها والاستعاضة عنها بالنصوص التالية:-

١- الاشتراكات الشهرية التي تؤديها المنشأة بنسبة (١١%) من أجور المؤمن عليهم.

٢- الاشتراكات الشهرية التي تقطعها المنشأة بنسبة (٦,٥%) من أجور المؤمن عليهم.

٣- الاشتراكات الشهرية التي يؤديها المؤمن عليهم المنتسبون بصفة اختيارية وفقاً لأحكام المادة (٧) من هذا القانون بنسبة (١٧,٥%) من الأجر الخاضع للاقتطاع.

ثانياً: بإضافة الفقرتين (ج) و(د) إليها بالنصين التاليين:-

جـ- ١- لمنشآت القطاع الخاص تخفيض نسبة الاشتراكات الشهرية المنصوص عليها في البند (١) من الفقرة (أ) من هذه المادة عن المؤمن عليهم الأردنيين الذين لم يكملوا سن الثلاثين ولم يسبق لهم الشمول بأحكام هذا القانون، على أن تحدد نسب التخفيض والشروط والقطاعات والأنشطة المستفيدة بموجب نظام يصدر لهذه الغاية على أن لا تتجاوز نسبة التخفيض (٥٠%) من اشتراك تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة .

٢- يتم شمول المؤمن عليه بتأمين الشيخوخة والعجز والوفاة بشكل كامل اعتباراً من تاريخ اكماله سن الثلاثين.

٣- للمؤمن عليهم المشمولين بأحكام البند (١) من هذه الفقرة الحق في الاشتراك الاختياري التكميلي.

٤- يتم شمول العاملين في الحيازات الزراعية بتأمين اصابات العمل والأمومة الى حين صدور قرار من مجلس الوزراء بشمولهم بكافة التأمينات بناء على تنصيب المجلس على أن يحدد في هذا القرار تاريخ البدء في تطبيقه.

٥- للمجلس شمول فئات أخرى بتأمين الشيخوخة والعجز والوفاة بشكل جزئي وفقاً لنظام يصدر لهذه الغاية مع شمولهم بباقي التأمينات.

المادة ٧- تعدل الفقرة (ح) من المادة (٦٧) من القانون الأصلي بإضافة عبارة (المؤمن عليهم غير العسكريين العاملين في القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية و) بعد عبارة (بأنهاء خدمات) الواردة فيها.

المادة ٨- تعدل المادة (٧١) من القانون الأصلي على النحو التالي:-

أولاً: بإلغاء نص الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي:-

بـ- ١- لغایات تطبيق أحكام هذا الفصل على المؤمن عليهم العسكريين، يشترط توافر أي من الحالات التالية:-

أ- (٤٠) اشتراكاً فعلياً مشمولاً بأحكام هذا القانون في الخدمة العسكرية في القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية لمن لم يكمل سن (٦٠) للذكر أو سن (٥٥) للإناث شريطة إنهاء خدماته وإكماله (٤٥) سنة.

ب- (١٨٠) اشتراكاً فعلياً مشمولاً بأحكام هذا القانون في الخدمة العسكرية في القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية لمن أكمل سن (٦٠) للذكر أو سن (٥٥) للإناث أو تجاوزها.

ج- إكمال المدة الموجبة لاستحقاق راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو العجز الجزئي الطبيعي الدائم أو راتب تقاعده الوفاة الطبيعية في الخدمة العسكرية في القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية.

٢- اذا عاد المؤمن عليه العسكري الحاصل على الراتب التقاعدي للشمول بأحكام هذا القانون كمؤمن عليه غير عسكري يتم عند ايقاف اشتراكه إعادة احتساب راتبه التقاعدي عن كامل فترات اشتراكه المشمولة بأحكام هذا القانون وفقاً لأحكام المادتين (٦٢) أو (٦٤) من هذا القانون حسب مقتضى الحال عند استحقاقه ويخصص له الراتب الأعلى.

ثانياً: بإضافة البند (٤) إلى الفقرة (و) منها بالنص التالي:-

٤- على الرغم مما ورد في هذا القانون، يخصص راتب الاعتلal المستحق أو راتب التقاعد المبكر للمؤمن عليه العسكري وفقاً لأحكام هذه الفقرة اعتباراً من بداية الشهر الذي انتهت فيه خدماته، وفي حال عودته للعمل تطبق عليه أحكام الجمع المنصوص عليها في هذا القانون.

ثالثاً: بإضافة الفقرة (ح) إليها بالنص التالي وإعادة ترقيم الفقرة (ح) الواردة فيها لتصبح الفقرة (ط) منها:-

ح- عند احتساب راتب التقاعد أو راتب الاعتلal للمؤمن عليه العسكري الذي كان في الخدمة العسكرية الفعلية بتاريخ ٢٠٢٠-٦-١ ، باستثناء حالات الطرد والاستغناء والاستقالة، يتم إضافة سنة خدمة أخرى وتحسب الاشتراكات المستحقة عنها على أساس متوسط أجور المؤمن عليه المشمولة بأحكام هذا القانون ومتوسط نسب الاشتراكات المستحقة على القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية والمؤمن عليهم العسكريين خلال تلك الخدمة وتدفع من قبل وزارة المالية، ويسري ذلك على المؤمن عليهم الذين تنطبق عليهم هذه الفقرة واحتسبت رواتبهم قبل نفاذ أحكام هذا القانون المعدل.

رابعاً: بإضافة الفقرات (ي) و(ك) و(ل) إليها بالنصوص التالية:-

ي- لمجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير الدفاع أو وزير الداخلية حسب مقتضى الحال الاستمرار بشمول المؤمن عليه العسكري بأحكام هذا القانون وذلك خلال مدة ستة أشهر من تاريخ إكمال سن (٦٠) للذكر أو سن (٥٥) للأنثى، وكان قد أكمل المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة في الخدمة العسكرية وفي هذه الحالة يحسب راتب تقاعد الشيخوخة وفقاً لأحكام الفقرة (ج) من هذه المادة مع تعديل معامل المنفعة وفقاً لأحكام الجدول رقم (٦) الملحق بهذا القانون.

ك- يجب أن لا يقل راتب تقاعد الشيخوخة وراتب التقاعد المبكر وراتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم المخصص بموجب أحكام هذا الفصل للمؤمن عليه العسكري عن رواتب نظرائهم في قانون التقاعد العسكري.

ل- مع مراعاة ما ورد في البندين (١) و(٢) من الفقرة (ب) من هذه المادة:-

١- لمجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير الدفاع أو وزير الداخلية حسب مقتضى الحال أن يحيل على التقاعد المبكر أي مؤمن عليه عسكرياً (ضابطاً) أكمل (٢٤٠) اشتراكاً فعلياً في الخدمة العسكرية وأن يحيل على تقاعد الشيخوخة أي مؤمن عليه عسكرياً (ضابطاً) مشمولاً بأحكام هذا القانون أكمل (١٨٠) اشتراكاً فعلياً في الخدمة العسكرية.

٢- لمجلس الوزراء بناء على تنسيب وزير الدفاع أو وزير الداخلية حسب مقتضى الحال أن يحيل إلى الاستيداع أي مؤمن عليه عسكرياً (ضابطاً) أكمل (١٨٠) اشتراكاً فعلياً بالخدمة العسكرية على أن يستمر شموله بأحكام هذا القانون من خلال القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية، حسب مقتضى الحال حتى إكماله (٢٤٠) اشتراكاً فعلياً وتعتبر مدة الاستيداع خدمة فعلية لغايات تطبيق الأحكام المتعلقة بالمؤمن عليه العسكري في هذا القانون.

المادة ٩- تعدل المادة (٧٢) من القانون الأصلي على النحو التالي:-  
أولاً: بـالغاء نصي البندين (١) و(٢) من الفقرة (أ) منها والاستعاضة  
عنهم بالنصين التاليين:-

١- الاشتراكات الشهرية التي يؤديها القطاع العام من غير القوات  
المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (%) ٢ من أجور  
المؤمن عليهم لغايات تطبيق تأمين إصابات العمل.

٢- الاشتراكات الشهرية التي تؤديها القوات المسلحة الأردنية  
والأجهزة الأمنية لغايات تطبيق تأمين الشيخوخة والعجز  
والوفاة وتتأمين إصابات العمل من أجور المؤمن عليهم  
ال العسكريين وفقاً للنسب التالية:-

أ- (%) ١٧ من أجور المؤمن عليهم العسكريين في حال  
كان معدل النمو الحقيقي لسنة سابقة أقل من (%) ٥.

ب- (%) ٢١.٥ من أجور المؤمن عليهم العسكريين  
في حال كان معدل النمو الحقيقي  
لسنة سابقة (%) ٥.

ج- (%) ٢٦ من أجور المؤمن عليهم العسكريين في حال  
كان معدل النمو الحقيقي لسنة سابقة  
أكثر من (%) ٥.

ثانياً: بـالغاء نص الفقرة (ب) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي:-

ب- ١- اذا انتهت خدمات المؤمن عليه العسكري الذي لا تقل  
اشتراكاته في الخدمة العسكرية عن (٤٠) اشتراكاً  
قبل اكماله سن الخامسة والأربعين يُخصص له راتب  
التقاعد المبكر وفقاً لأحكام الفقرة (د) من المادة (٧١)  
من هذا القانون.

٢- تلتزم وزارة المالية بدفع الرواتب المخصصة وفقاً  
للبند (١) من هذه الفقرة للمؤمن عليه العسكري  
أو لورثته المستحقين في حال وفاته إلى حين اكماله  
سن الخامسة والأربعين.

- المادة ١٠ - تعدل المادة (٧٦) من القانون الأصلي، على النحو التالي:-  
أولاً: باعتبار ما ورد في الفقرة (أ) منها البند (١) وإضافة البند (٢)  
اليها بالنص التالي:-
- ٢- يشكل رئيس هيئة الاركان المشتركة لجنة تسمى  
اللجنة الطبية المشتركة العليا برئاسة أحد الاطباء  
العسكريين لا تقل رتبته عن عميد وعضوية كل من:-  
أ- طبيب عسكري اختصاصي لا تقل رتبته عن عقيد.  
ب- طبيب عن وزارة الصحة يسميه وزير الصحة لا تقل  
درجته عن الثانية.  
ج- طبيبين اثنين يسميهما المدير العام.
- ثانيا: بإضافة عبارة (ناتجة عن المهام العسكرية  
أو الوظائف الرسمية) إلى آخر الفقرة (ب) منها.
- ثالثا: بإضافة عبارة (على أن لا يزيد مقدار راتب الاعتلal المضاف  
على الراتب التقاعدي المستحق للمؤمن عليه العسكري  
على (٥٠٠) دينار) إلى آخر البند (١) من الفقرة (ج) منها.
- رابعا: بـإلغاء عبارة (البند ٢) الواردة في البند (٣) من الفقرة (ج)  
منها والاستعاضة عنها بعبارة (البندان (٢) و(٣)).
- خامسا: بإضافة البند (٣) إلى الفقرة (ج) منها بالنص التالي وإعادة  
ترقيم البند (٣) الوارد فيها ليصبح البند (٤) منها:-
- ٣- يشترط أن لا يقل راتب اعتلال العجز الإصابي  
المخصص وفقاً للبند (٢) من هذه الفقرة للمؤمن عليه  
ال العسكري وما يلحقه من زيادات عن:-
- أ- (٤٠ %) من متوسط الأجور الخاضعة للاقتطاع  
للمؤمن عليهم العسكريين في بداية  
شهر كانون الثاني لسنة سابقة إذا كان عدد  
اشتراكات المؤمن عليه بتاريخ التخصيص  
أقل من (١٢٠) اشتراكاً.
- ب- (٤٥ %) من متوسط الأجور الخاضعة للاقتطاع  
للمؤمن عليهم العسكريين في بداية شهر  
كانون الثاني لسنة سابقة إذا كان عدد اشتراكات  
المؤمن عليه بتاريخ التخصيص (١٢٠) اشتراكاً  
و أقل من (١٨٠) اشتراكاً.

ج- (٥٠٪) من متوسط الأجر الخاضع للاقتطاع للمؤمن عليهم العسكريين في بداية شهر كانون الثاني لسنة سابقة اذا كان عدد اشتراكات المؤمن عليه بتاريخ التخصيص (١٨٠) اشتراكاً فاكثراً.

سادساً: بـلغاء كلمة (ستين) الواردة في الفقرة (د) منها والاستعاضة عنها بعبارة (خمس سنوات) واعتبار ما ورد في تلك الفقرة البند (١) منها وإضافة البند (٢) إليها بالنص التالي:-

٢- تتحمل القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية جميع نفقات العناية الطبية وكامل البدل اليومي في حال إصابة العمل.

سابعاً: بـلغاء نص الفقرة (هـ) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي:-

هـ - تطبق أحكام البند (١) من الفقرة (د) من هذه المادة على إصابات العمل التي وقعت قبل نفاذ أحكام هذا القانون المعدل وتحسب مدة الخمس سنوات لغايات التبليغ عن هذه الإصابات اعتباراً من تاريخ نفاذ أحكامه.

ثامناً: بـلغاء نص الفقرة (و) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي:-

و- ١- لغايات تسوية حقوق المؤمن عليهم العسكريين يصدر مدير ادارة التقاعد في المؤسسة القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا الفصل وتكون هذه القرارات قابلة للاعتراض من قبل كل من المنشأة العسكرية والمؤمن عليه العسكري ووزارة المالية والمؤسسة أمام اللجنة المشتركة الأولية للمؤمن عليهم العسكريين خلال ثلاثة أيام من اليوم التالي لتاريخ تبلغ القرار.

٢- يشكل المجلس لجنة مشتركة تسمى (اللجنة المشتركة الأولية للمؤمن عليهم العسكريين) تتولى النظر في الاعتراضات المقدمة على قرارات مدير ادارة التقاعد وتكون قراراتها قابلة للاعتراض امام اللجنة المشتركة الاستئنافية للمؤمن عليهم العسكريين خلال (٣٠) يوماً من اليوم التالي لتاريخ تبلغ القرار.

٣- يشكل المجلس لجنة تسمى (اللجنة المشتركة الاستئنافية للمؤمن عليهم العسكريين) تتولى النظر في طلبات الاعتراض على القرارات الصادرة عن اللجنة المشتركة الاولية للمؤمن عليهم العسكريين وأي أمور أخرى يحيلها إليها المدير العام وتكون قراراتها قابلة للطعن أمام المحكمة الإدارية خلال (٦٠) يوما من اليوم التالي لتاريخ تبلغ القرار.

٤- تحدد جميع الأمور المتعلقة باللجانتين المشكلتين بموجب أحكام هذه الفقرة بما في ذلك النصاب القانوني لاجتماعاتهما واتخاذ قراراتهما وأسس اختيار أعضائهما ومكافآتهما بمقتضى نظام الشؤون الخاصة بالمؤمن عليهم العسكريين.

**المادة ١١- تعديل الفقرة (أ) من المادة (٧٨) من القانون الأصلي على النحو التالي:-**

أولا: بإلغاء نص البند (١) منها والاستعاضة عنه بالنص التالي:-

١- في حال استشهاد أو وفاة أو فقدان المؤمن عليه العسكري أو انطباق مفهوم العجز الكلي أو الجزئي الطبيعي أو العجز الكلي أو الجزئي الاصابي على حاليه تسوى حقوقه وفقا لأحكام هذا القانون كما تسوى حقوقه وفقا لأحكام قانون التقاعد العسكري ويتم في هذه الحالة تطبيق القانون الأفضل على حالته بحيث يتم تخصيص الراتب المستحق له من قبل المؤسسة في حال كان هذا القانون هو الأفضل وفي حال كان قانون التقاعد العسكري هو الأفضل تقوم المؤسسة بتحويل الاشتراكات المقطعة من أجره والاشتراكات المدفوعة عنه إلى وزارة المالية ليتم بعد ذلك تخصيص الراتب له وفقا لأحكام قانون التقاعد العسكري ويسري ذلك على الحالات السابقة لنفاذ أحكام هذا القانون المعدل.

**ثانياً: بإضافة البند (٣) إليها بالنص التالي:-**

٣- يتم تنظيم الأحكام الخاصة بفصل تأمين القطاع العام للمؤمن عليهم العسكريين بما فيها الزيادات الشهرية على الراتب الإجمالي لكل من يستحق راتب العجز الطبيعي أو استحقه سابقاً وليس له نظير في قانون التقاعد العسكري بموجب نظام الشؤون الخاصة بالمؤمن عليهم العسكريين.

**المادة ١٢ - تعدل المادة (٨١) من القانون الأصلي بإضافة الفقرة (ج) إليها بالنص التالي:-**

ج- على الرغم مما ورد في المادة (٨٢) من هذا القانون والبند (٢) من الفقرة (أ) من هذه المادة، إذا طلت البنت أو الأخ أو ترملت بعد وفاة أحد والديها أو شقيقها يعاد توزيع الراتب اعتباراً من الشهر التالي للشهر الذي وقع فيه الطلاق أو الترمل وتسري أحكام هذه الفقرة على الحالات الواقعة قبل سريان أحكام هذا القانون المعدل وذلك اعتباراً من تاريخ نفاذها.

**المادة ١٣ - تعدل المادة (٨٥) من القانون الأصلي على النحو التالي:-**

**أولاً: بـإلغاء الفقرة (ط) من البند (١) من الفقرة (د) منها.**

**ثانياً: بإضافة الفقرة (ز) إليها بالنص التالي:-**

ز- على الرغم مما ورد في الفقرتين (د) و(و) من هذه المادة، يجوز لصاحب راتب التقاعد المبكر العسكري وصاحب راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم العسكري الجمع بما لا يزيد على (٥٠٠) دينار من راتب التقاعد أو راتب الاعتلال المستحق له مع أجره من العمل المشمول بأحكام هذا القانون.

**المادة ٤ - يلغى نص المادة (٨٥ مكررة) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي:-**

**المادة (٨٥) مكررة:**

إذا انتهت خدمة الموظف التابع لقانون التقاعد المدني أو العسكري التابع لقانون التقاعد العسكري ولم يكمل مدة الخدمات المقبولة للتقاعد المنصوص عليها في ذلك القانون فيجوز بناء على طلب منه أو من ورثته إعادة احتساب تلك الخدمات لغايات هذا القانون شريطة أن لا تكون حقوقه التقاعدية قد سويت من المؤسسة وتحويل العائدات التقاعدية المستحقة عن تلك الخدمات إلى المؤسسة إن وجدت ويتم إجراء التسويات اللازمة وفقاً لأحكام هذا القانون على أن لا تتحمل الخزينة أو القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية أي مبالغ مالية أو التزامات وفقاً لذلك ويستثنى من أحكام هذه المادة المؤمن عليه العسكري الذي تنطبق عليه أحكام الفقرة (ب) من المادة (٧٨) من هذا القانون.

**المادة ٥ - يلغى نص الفقرة (ب) من المادة (٩١) من القانون الأصلي ويستعاض عنه بالنص التالي:-**

**ب- يستثنى من أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة:-**

**١- الراتب المخصص وفقاً لأحكام الفقرة (ج)  
من المادة (٦٣) من هذا القانون.**

**٢- راتب التقاعد المخصص للمؤمن عليه الأردني الذي يقل عن الحد الأدنى للرواتب التقاعدية بحيث يتم رفع هذا الراتب إلى الحد الأدنى ويتم منه كاملاً الزيادات المستحقة على أن يُطبق ذلك على الحالات التي تمت قبل سريان أحكام هذا القانون المعديل وذلك اعتباراً من تاريخ نفاذها.**

**٣- راتب الاعتنال المقرر بموجب البند (١) من الفقرة (ج)  
من المادة (٧٦) من هذا القانون.**

٤- راتب التقاعد المخصص للمؤمن عليه العسكري وبما لا يتجاوز مقدار الأجر الأخير الخاضع للاقطاع وذلك مع مراعاة أحكام الفقرة (ك) من المادة (٧١) من هذا القانون.

## عبد الله الثاني ابن الحسين

رئيس الوزراء ووزير الدفاع	نائب رئيس الوزراء ووزير الادارة المحلية	نائب رئيس الوزراء ووزير الخارجية وشئون المغتربين
الدكتور بشر هاني محمد الخصاونة	توفيق محمود حسين كريشان	أيمن حسين عبد الله الصدقى
نائب رئيس الوزراء للشؤون الاقتصادية ووزير دولة لتنمية القطاع العام	وزير المياه والرى محمد جميل موسى النجار	وزير الشؤون السياسية والبرلمانية المهندس وجيه طيب عبد الله عزيز
وزير الأشغال العامة والإسكان ووزير النقل	وزير دولة لشؤون رئيس الوزراء الدكتور ابراهيم مشهور حديث العجمي	وزير العدل الدكتور احمد نوري محمد الزيدات
وزير الزراعة	وزير الطاقة والثروة المعدنية	وزير التربية والتعليم الدكتور عزمي محمود مفلح محافظتة
المهندس خالد موسى شحادة الحنيفات	الدكتور صالح علي حامد الخرابشة	وزير الأوقاف والشؤون والمقدسات الإسلامية الدكتور محمد احمد مسلم الخلايلية
وزير الشاب ووزير المالية	وزير الصناعة والتجارة والتعمير ووزير العمل يوسف محمود علي الشمالي	وزير الداخلية مازن عبد الله هلال الفراية
محمد سلامه قاوس سليمان النابسي	احمد قاسم ذيبي الهنادلة	وزير الاتصال الحكومي فيصل يوسف عوض الشبيول
وزير الصحة	وزير التنمية الاجتماعية وفاء سعيد يعقوب بنى مصطفى	وزير البيئة الدكتور معاوية خالد محمد الرادي
الدكتور فراس ابراهيم اشيد الهواري	وزير دولة لشؤون القوانين الدكتورة نانسي احمد ابراهيم نمرودة	وزير التخطيط والتعاون الدولي زينة تزيد رشاد طوقان
وزير الاستثمار	خالد محمد هاشم السقا	



**قانون الضمان الاجتماعي وتعديلاته رقم 1 لسنة 2014**  
**المنشور على الصفحة 493 من عدد الجريدة الرسمية رقم 5267 بتاريخ 29/1/2014**  
**حل محل قانون الضمان الاجتماعي المؤقت رقم 7 لسنة 2010**

## المادة 1

يسمى هذا القانون (قانون الضمان الاجتماعي لسنة 2014) .

## المادة 2

### الفصل الأول

#### التعريف و مجال التطبيق

أ. يكون للكلمات والعبارات التالية حيثما وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها أدناه ما لم تدل الترجمة على غير ذلك:

رئيس  
المجلس

المؤسسة : المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.

المجلس : مجلس إدارة المؤسسة.

المدير العام : مدير عام المؤسسة.

مجلس  
التأمينات

: مجلس تأمينات الضمان الاجتماعي المشكل وفق أحكام هذا القانون.

مجلس  
الاستثمار

: مجلس استثمار أموال الضمان الاجتماعي المشكل وفق أحكام هذا القانون.

**رئيس مجلس  
الاستثمار**

**صندوق  
الاستثمار** : صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي المؤسس وفق أحكام هذا القانون.

**رئيس صندوق  
الاستثمار** : رئيس صندوق الاستثمار المعين وفق أحكام الفقرة (ج) من المادة (14) من هذا القانون .

**التأمين** : أي من التأمينات المشمولة بموجب أحكام هذا القانون.

**صاحب العمل** : كل شخص طبيعي أو معنوي يستخدم عاملًا أو أكثر من الخاضعين لأحكام هذا القانون.

**المؤمن عليه** : الشخص الطبيعي الذي تسرى عليه أحكام هذا القانون ذكرًا كان أم أنثى.

**الإصابة بأحد أمراض المهنة المبينة في الجدول رقم (1) الملحق بهذا القانون وأي أمراض أخرى يقرر المجلس إضافتها لهذا الجدول بناء على تسبب المرجع الطبي أو الإصابة الناشئة عن حادث إصابة العمل : وقع للمؤمن عليه أثناء تأديته لعمله أو بسببه بما في ذلك كل حادث يقع له خلال ذهابه لعمله أو عودته منه شريطة أن يكون ذلك بالشكل المعتمد أو ان يكون الطريق الذي سلكه مسارا مقبولا للذهاب للعمل أو الالياب منه .**

**العجز الكلي** : كل عجز ينشأ عن إصابة العمل ويفقد المؤمن عليه بسببه مقدرته الجسدية على العمل بصفة دائمة **الإصابي الدائم** بنسبة لا تقل عن (75%).

**العجز الجزئي** : كل عجز ينشأ عن إصابة العمل ويفقد المؤمن عليه بسببه مقدرته الجسدية على العمل بصفة دائمة **الإصابي الدائم** بنسبة تقل عن (75%).

**العجز غير الناشئ عن إصابة العمل وغير القابل للشفاء ويحول كلياً وبصفة دائمة دون مزاولة المؤمن عليه لاي مهنة او عمل .**

**العجز غير الناشئ عن إصابة العمل وغير القابل للشفاء ويفقد المؤمن عليه بسببه القدرة على مزاولة عمله أو مهنته الأصلية إلا أنه لا يحول دون مزاولته لاي مهنة او عمل .**

**التعليمات التنفيذية** : التعليمات التي يصدرها المجلس وفق الانظمة الصادرة بموجب احكام هذا القانون .

**المرجع الطبي** : اللجنة أو اللجان الطبية الأولية أو الاستثنافية التي يشكلها المجلس وفق احكام هذا القانون.

**راتب تقاعد الشيخوخة أو راتب تقاعد الشيخوخة الوجوبي أو راتب القاعد المبكر أو راتب**

راتب التقاعد :	تقاعد الوفاة الطبيعية أو راتب تقاعد الوفاة الناشئة عن اصابة العمل.
راتب اعتلال :	راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم او راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم او راتب اعتلال العجز الكلي الاصابي الدائم او راتب اعتلال العجز الجزئي الاصابي الدائم.
الاجر :	المقابل النقدي أو المقابل العيني الذي ينفاذ المؤمن عليه لقاء عمله وفقاً للأسس والضوابط التي تحددها الانظمة الصادرة بمقتضى احكام هذا القانون.
المستحقون :	المنتفعون من عائلة المؤمن عليه أو عائلة صاحب راتب التقاعد أو راتب الاعتلال الوارد ذكرهم في المادة (79) من هذا القانون.
المعالون :	أفراد عائلة صاحب راتب التقاعد الذين يتولى إعالتهم ويتم تحديدهم وفق احكام الفقرة (ج) من المادة (62) من هذا القانون.
التعطل :	الحالة التي لا تتوافر فيها فرصة عمل مناسبة للمؤمن عليه رغم قدرته على العمل ورغبتة فيه وبحثه عنه.
المتعطل :	المؤمن عليه الذي تطبق عليه حالة التعطل.
إجازة الأمومة :	المدة الزمنية التي تمنح للمؤمن عليها بسبب الولادة.
المهن الخطيرة :	المهن التي تؤدي الى الاضرار بصحة او حياة المؤمن عليها نتيجة تعرضه لعوامل او ظروف خطيرة في بيئه العمل على الرغم من تطبيق شروط ومعايير السلامة والصحة المهنية وتحدد بنظام يصدر لهذه الغاية.
بـ. لمقاصد هذا القانون تعني كلمة المنشأة :	أي وزارة او دائرة حكومية او هيئة او مؤسسة رسمية او عامة او أي شركة او مؤسسة او جمعية او أي شخص طبيعي او اعتباري يستخدم عملاً او اكثر من الاشخاص الخاضعين لاحكام هذا القانون او اي شخص طبيعي يعمل لحسابه الخاص او اي جهة اخرى تحددها الانظمة الصادرة بمقتضى احكام هذا القانون.

### المادة 3

- أ. يشمل هذا القانون التأمينات التالية:
  1. تأمين إصابات العمل .
  2. تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة.
  3. تأمين الأمومة .
  4. تأمين التعطل عن العمل.

5. التأمين الصحي .
- ب. تسرى التأمينات الواردة في البند ( 1 ) و ( 2 ) و ( 3 ) و ( 4 ) من الفقرة ( أ ) من هذه المادة على الأشخاص الخاضعين لأحكام هذا القانون عند سريان مفعوله .
- ج. يسرى التأمين الوارد في البند ( 5 ) من الفقرة ( أ ) من هذه المادة على الأشخاص الخاضعين لأحكام هذا القانون بقرار من مجلس الوزراء بناء على تسيير المجلس على أن يحدد في هذا القرار ما يلي :
1. تاريخ البدء بالتطبيق .
  2. الفئات المشمولة بالتأمين .
  3. تاريخ وضع المرحلة الأولى وأي مرحلة أخرى تالية موضع التطبيق .
  4. مناطق تطبيق التأمين في كل مرحلة من مراحل التطبيق .
  5. فئات أصحاب العمل والعمل الملزمين بالتأمين في كل مرحلة من المراحل .
- د. لمجلس الوزراء بناء على تسيير المجلس إعفاء المنشآت من الفوائد والغرامات المترتبة وفق أحكام هذا القانون لمدة لا تتجاوز ستة أشهر من تاريخ البدء بتطبيق التأمين الصحي .
- هـ. 1. لمجلس الوزراء بناء على تسيير المجلس تطبيق التأمين الصحي للمستفيدين منه مشتركين ومنتفعين سواء من قبل المؤسسة متفردة أو بالاتفاق مع المؤسسات والجهات المختصة ذات العلاقة ولهذه الغاية يستحدث في المؤسسة صندوق خاص للتأمين الصحي .
2. لغايات تنفيذ أحكام البند ( 1 ) من هذه الفقرة يصدر نظام خاص يحدد فئات المستفيدين من هذا التأمين وأحكامه وشروطه الأخرى ونسب الاقتطاع من المنشآت والمؤمن عليهم كما يحدد هذا النظام كيفية إدارة الصندوق واستثمار أمواله والمنافع التأمينية المترتبة على تطبيق هذا التأمين .

#### المادة 4

- أ. يخضع لأحكام هذا القانون كل من الفئات المبينة تالياً ممن أكمل ست عشرة سنة دون أي تمييز بسبب الجنسية ومهما كانت مدة العقد أو شكله وأياً كانت طبيعة الأجر شريطة أن لا يقل الأجر الذي تحسب الاشتراكات على أساسه عن أي منهم عن الحد الأدنى للأجر المعتمد وفقاً لقانون العمل النافذ وسواء أكان أداء العمل بصورة رئيسية داخل المملكة أم خارجها مع عدم الإخلال بأحكام الاتفاقيات الدولية التي تنظم قواعد الزواج في التأمينات :
1. جميع العمال الخاضعين لأحكام قانون العمل النافذ .
  2. الأشخاص العاملون غير الخاضعين للتقاعد بموجب أحكام قانون التقاعد المدني أو قانون التقاعد العسكري .
  3. الأشخاص الأردنيون العاملون لدى البعثات الإقليمية والدولية والبعثات السياسية أو العسكرية العربية والأجنبية العاملة في المملكة والملحقيات والمراكز الفنية والتعليمية التابعة لها .
  4. العاملون لحسابهم الخاص وأصحاب العمل والشركاء المتضامنون العاملون في منشآتهم وذلك بصدور قرار عن

مجلس الوزراء بناء على تنصيب المجلس بশمولهم بأحكام هذا القانون خلال فترة لا تتجاوز تاريخ 1/1/2015 على أن تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى هذا القانون الأحكام المتعلقة بشمولهم بما في ذلك ساعات العمل والإجازات والراحة والتغطية واجورهم المشمولة بأحكام هذا القانون.

ب. لا تخضع الفئات التالية لأحكام هذا القانون :

1. الاشخاص الذين يؤدون اشتراكات تقاعدية وفق أحكام قانون التقاعد المدني او قانون التقاعد العسكري .

2. الاشخاص غير الأردنيين العاملون لدى البعثات الإقليمية والدولية والبعثات السياسية أو العسكرية العربية والأجنبية العاملة في المملكة والملحقيات والمراکز الفنية والتنظيمية التابعة لها .

3. العمال الذين تكون علاقتهم بصاحب العمل غير منتظمة وتعتبر العلاقة منتظمة وفقا لما يلي :

أ. للعامل في المياومة اذا عمل ستة عشر يوما فأكثر في الشهر الواحد .

ب. للعامل بالساعة او بالقطعة او بالنفلة او من في حكمهم اذا عمل ستة عشر يوما فأكثر في الشهر الواحد بغض النظر عن عدد ساعات العمل او القطع او النقلات في اليوم الواحد .

ج. للعامل الذي يتقاضى أجرا شهريا بغض النظر عن عدد أيام عمله في الشهر الواحد باستثناء الشهر الأول لاتحاقه بالعمل فيتم تطبيق مبدأ ستة عشر يوم عمل فأكثر في الشهر الواحد .

ج. مع مراعاة أحكام المادة (3) من هذا القانون ، يجوز تطبيق التأمينات على خدم المنازل ومن في حكمهم بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنصيب المجلس وتنظم جميع الأمور المتعلقة بشمولهم بهذه التأمينات بموجب الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون.

د.1. على الرغم مما ورد بأحكام الفقرة (أ) من هذه المادة يجوز للمؤسسة استثناء بعض العاملين الذين لا تتجاوز أعمارهم الثامنة والعشرون عاما من الشمول بتأمين الشيخوخة في المنشآت التي لا يزيد عدد العاملين فيها على (25) عاملا والمسجلة في المملكة بعد نفاذ أحكام هذا القانون المعدل وذلك لمدة لا تتجاوز خمس سنوات من تاريخ تسجيل المنشأة على أن تتلزم المنشأة بدفع اشتراكات تأمين العجز والوفاة بنسبة (1%) من أجور المؤمن عليهم الخاضعة للانقطاع.

2. يبقى التزام المنشأة قائما بشمول المؤمن عليهم بباقي التأمينات المطبقة بموجب أحكام هذا القانون.

3. في جميع الأحوال يتم إيقاف العمل بما ورد في البند (1) من هذه الفقرة إذا أكمل المؤمن عليه من الثامنة والعشرين من عمره.

4. يتم تنظيم أحكام هذه الفقرة وفق نظام يصدر لهذه الغاية.

#### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019 .

## المادة 5

- أ. تسرى أحكام هذا القانون المتعلقة بتأمين اصابات العمل على المتدربين على العمل الذين لم يكملوا ست عشرة سنة من أعمارهم وفقا للأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون دون أن تتحمل المنشآة أي اشتراكات عنهم .
- ب. إذا أصيب المتدرب على العمل بالعجز الكلي الأصabiي الدائم أو توفي نتيجة إصابة العمل فيستحق راتبا شهريا يعادل الحد الأدنى المقرر لراتب الاعتلال أو راتب التقاعد .
- ج. إذا أصيب المتدرب على العمل بعجز جزئي دائم ناشئ عن إصابة العمل فيستحق تعويضا يعادل نسبة ذلك العجز إلى الراتب المشار إليه في الفقرة (ب) من هذه المادة عن ستة وثلاثين شهرا.
- د. ينطبق تعريف (المؤمن عليه) الوارد في المادة (2) من هذا القانون على المتدرب الذي أكمل السادسة عشرة من عمره .

## المادة 6

- أ. مع مراعاة أحكام الفقرة (ج) من هذه المادة ، يكون التأمين في المؤسسة إلزاميا للفئات المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة (4) من هذا القانون .
- ب. لا يجوز تحويل المؤمن عليه أي نسبة من نفقات التأمين باستثناء ما ورد عليه نص خاص في هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه .
- ج. إذا كان أصحاب المنشآة خاضعين لأحكام نظام تأمين تقاعـد الزامي بمقتضى أحكام التشريعات النافذة فيكون تأمينهم في المؤسسة اختياريا وفق أحكام المادة (7) من هذا القانون .

## المادة 7

- أ. يجوز لكل من الفئات التالية الانتساب بصفة اختيارية إلى تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة لغايات الحصول على راتب التقاعـد المبكر أو راتب تقاعـد الشيخوخة او راتب تقاعـد الشيخوخة الوجوبي او راتب اعتـلال العجز الكلي الطبيعي الدائم او راتب اعتـلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم او راتب تقاعـد الوفاة الطبيعية :
1. الشخص الطبيعي الأردني سواء كان مقينا داخل المملكة او خارجها شريطة ان لا يكون قد اكمل سن (الستين) للذكر او سن (الخامسة والخمسين) للإناث عند انتسابه لأول مرة بهذا التأمين .
  2. المؤمن عليه الأردني الذي يخرج من نطاق تطبيق أحكام هذا القانون .
  3. أصحاب المنشآت الأردنيون الخاضعون لاحكام أي نظام تأمين تقاعـد إلزامي بمقتضى احكام التشريعات النافذة .

ب. يؤدي المؤمن عليه الذي انتسب بصفة اختيارية وفقا لاحكام هذه المادة الاشتراكات التي تلتزم بها المنشآة والتي يلتزم بها المؤمن عليه كاملة عن تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة كما يلتزم بدفع الاشتراكات خلال الخمسة عشر يوما الاولى

من الشهر التالي للاستحقاق وفي حال تأخيره يدفع فائدة تأخير قدرها واحد بالمائة شهرياً عن أي من الاشتراكات التي تأخر عن أدانها .

ج. تعتبر فترات الاشتراك بصفة اختيارية للمؤمن عليه فترات اشتراك فعلية لغايات استحقاقه راتب التقاعد أو راتب الاعتنال المنصوص عليها في الفقرة (أ) من هذه المادة .

د. تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون آليات اشتراك المؤمن عليه بصفة اختيارية والأجر الخاضع للقططاع والحالات التي يتم فيها إيقاف الانتساب اختياري .

## المادة 8

أ . تنشأ بمقتضى أحكام هذا القانون مؤسسة تسمى (المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي) تتمتع بالشخصية الاعتبارية وذات استقلال مالي وإداري ولها بهذه الصفة أن تقوم بجميع التصرفات القانونية وإبرام العقود بما في ذلك حق التقاضي وتملك الأموال المنقولة وغير المنقولة واستثمارها وقبول الهبات والمساعدات والتبرعات والوصايا والاقتراض والقيام بالإجراءات القانونية وإن تطلب عنها لهذه الغاية المحامي العام المدني أو أي محام توكله لهذه الغاية.

ب. يكون المركز الرئيس للمؤسسة في عمان ولها أن تنشئ فروعاً ومكاتب داخل المملكة وخارجها .

ج. لغايات استثمار أموال المؤسسة ينشأ فيها صندوق يسمى (صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي) يتمتع باستقلال إداري وتحدد كيفية إدارته وأليات عمله والأموال المخصصة له وإدارتها واستثمارها بموجب نظام خاص يصدر لهذه الغاية .

## المادة 9

أ. يكون للمؤسسة مجلس إدارة برئاسة رئيس المجلس وعضوية كل:

1. المدير العام نائباً لرئيس المجلس

2. رئيس صندوق الاستثمار .

3. نائب محافظ البنك المركزي المختص بالاستثمار .

4. ممثل عن القوات المسلحة والأجهزة الأمنية يسميه مجلس الوزراء.

5. اثنين يمثلان النقابات المهنية يسميهما رؤساء النقابات المهنية على أن يكون أحدهما من أصحاب العمل والأخر من المهنيين.

6. أربعة يمثلون العمال يسميهم الاتحاد العام لنقابات العمال.

7. أربعة يمثلون أصحاب العمل اثنان منهم تخذلهم غرفة صناعة الأردن والاثنان الآخرين تخذلهم غرفة تجارة الأردن .

ب. يراعى عند اختيار الأعضاء المنصوص عليهم في البنود من (4-7) من الفقرة (أ) من هذه المادة أن يكونوا من ذوي الخبرة والكفاءة والاختصاص .

ج. تكون مدة عضوية الأعضاء المنصوص عليهم في البنود من (4-7) من الفقرة (أ) من هذه المادة ثلاثة سنوات لمرة واحدة فقط ولا يجوز إعادة نفس العضو إلا بعد مرور ثلاثة سنوات على انتهاء عضويته وتنتهي عضوية أي منهم حكما بقرار من المجلس في أي من الحالات التالية:

1. إذا تخلف عن حضور ثلاثة جلسات عادية متتالية .
2. إذا فقد الصفة التي عين من أجلها في المجلس كعامل أو صاحب عمل .
3. إذا حكم عليه بأي جرم مخل بالأخلاق والآداب العامة أو الشرف أو بأي جرم سرقة أو احتيال أو إساءة الثمن أو بأي جنائية ولو رد إليه اعتباره أو شمله عفو عام .
4. إذا ثبت إعساره أو أعلن إفلاسه .

## المادة 10

أ. يعقد المجلس اجتماعاته بدعة من رئيسه مرة على الأقل كل شهر وله أن يعقد اجتماعات غير عادية إذا رأى رئيس المجلس ضرورة لذلك أو بناء على طلب مقدم من أربعة أعضاء على الأقل، يبين فيه أسباب الدعوة للجتماع والأمور التي مستبحث فيها.

ب. يكون اجتماع المجلس قانونيا إذا حضره ما لا يقل عن ثلثي أعضائه على أن يكون من بينهم الرئيس أو نائبه في حال غيابه وتتخذ القرارات بأكثرية أصوات الحاضرين على الأقل وعند تساوي الأصوات يرجع الجانب الذي صوت معه رئيس الاجتماع .

ج. للمجلس أن يدعو خبيرا أو أكثر من المختصين لحضور الاجتماع لغایات الاستئناس برأيه .

د. تحدد مكافأة شهرية لرئيس المجلس وأعضائه بقرار من مجلس الوزراء بناء على تنصيب رئيس المجلس وبحد أقصاه (500) دينار ويتمربط هذه المكافأة بحضور الجلسات .

## المادة 11

يتولى المجلس الإشراف على شؤون المؤسسة وأعمالها وتناطط به لهذا الغرض جميع الصلاحيات والمهام الازمة بما في ذلك :

- أ. إقرار السياسات العامة التأمينية للمؤسسة .
- ب. إقرار السياسات العامة الاستثمارية للمؤسسة لتعظيم القيمة السوقية للأصول ووضع أهداف استثمارية وتحديد معايير وأليات ومحددات للاستثمارات .

- ج. مراقبة العملية الاستثمارية لتعظيم المحفظة والتحوط والتتبع وتحقيق أهداف السياسة الاستثمارية .
- د. إقرار الخطة العامة لاستثمار أموال المؤسسة .
- و. تعين خبراء تأمين وخبراء اكتواريين لفحص المركز المالي للمؤسسة بإعداده .
- ز. إقرار الموازنة السنوية للمؤسسة مع بيان أوجه الصرف المختلفة والمبالغ المخصصة لكل منها.
- ح. إقرار التقرير السنوي والبيانات المالية الختامية للمؤسسة .
- ط. تعين مدقق حسابات قانوني خارجي لتدقيق حسابات المؤسسة .
- ي. رفع تقارير ربع سنوية لمجلس الوزراء ولمجلس الأعيان والنواب على أن تتضمن ما يلي :
1. البيانات والحسابات المالية.
  2. النتائج الأساسية المتعلقة باداء الاستثمارات .
  3. مدى تطابق أداء مديرى المحافظ الاستثمارية مع القيم المستهدفة في الخطة العامة للاستثمار .
  4. بيان سياسة الاستثمارات للمرحلة القادمة .
  5. تقرير المدقق الخارجي بشأن المركز المالي للمؤسسة .
  6. التقارير الربعية لكل من لجنة المراقبة ومجلس الاستثمار .
  7. السياسات الاستثمارية والمعايير والإجراءات.
  8. تحليل ومطابقة لكل من الموجودات والمطلوبات .
  9. إقرار من المجلس يؤكد ان جميع الاستثمارات التي تمت خلال الفترة السابقة تتفق مع سياسة الاستثمار والمعايير والإجراءات وفقاً للقانون والأنظمة والقرارات والتعليمات وتبيّن أي خلل حال وروده .
  - ك. إصدار التعليمات التنفيذية والتنظيمية الداخلية والمالية والإدارية والفنية والاستثمارية للمؤسسة بما يكفل تحقيق أغراضها .
  - ل. اقتراح مشروعات القوانين والأنظمة الخاصة بالمؤسسة.
  - م. تفويض من ينوب عنه بالتوقيع في الأمور المالية والقضائية والإدارية.
  - ن. تشكيل لجان دائمة ومؤقتة وتحديد مهامها وصلاحياتها واتعابها.
  - س. إقرار أسس الحكومة الرشيدة ومعاييرها في المؤسسة بما في ذلك سياسات منع تضارب المصالح المحتملة ووضع إجراءات للحد من هذه التضاربات.
  - ع. إقرار دليل لاستثمارات موجودات المؤسسة وتطويره كلما دعت الحاجة إلى ذلك .
  - ن. أي صلاحيات أخرى تناط به بموجب أحكام هذا القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .

## المادة 12

يعين المدير العام ويحدد راتبه بقرار من مجلس الوزراء بناء على تسيير رئيس المجلس ويتولى المهام والصلاحيات

التالية :

- أ. تطبيق السياسة التي يقرها المجلس وتنفيذ القرارات التي يصدرها.
- ب. إعداد مشروع الموازنة السنوية والبيانات المالية الختامية للمؤسسة وعرضها على المجلس لإقرارها .
- ج. إعداد التقارير الخاصة بأعمال المؤسسة والمتعلقة بحالتها المالية ورفعها إلى المجلس ومتابعة أعمال المؤسسة .
- د. الإشراف على موظفي المؤسسة ومستخدميها وإدارة جميع أجهزتها .
- هـ. الصلاحيات المنوطة به بمقتضى الأنظمة والتعليمات التنفيذية الصادرة وفق أحكام هذا القانون .
- و. أي مهام وصلاحيات أخرى يفوضها له المجلس على أن يكون التفويض خطياً ومحدداً.
- زـ. إصدار التعليمات التطبيقية الالزمة لتنفيذ أحكام هذا القانون والأنظمة والتعليمات التنفيذية الصادرة بمقتضاه .

### المادة 13

- أ. يشكل في المؤسسة مجلس يسمى (مجلس التأمينات) برئاسة المدير العام وعضوية كل من :
  - 1. أمين عام وزارة الصحة .
- 2. اثنين يختارهما المجلس من بين أعضائه على أن يكون أحدهما من ممثلي العمال والأخر من ممثلي أصحاب العمل .
- 3. ثلاثة من خارج المؤسسة من ذوي الخبرة والاختصاص يعينهم مجلس الوزراء بناء على تنسيب المجلس.
- بـ. يتولى مجلس التأمينات المهام والصلاحيات التالية :
  - 1. اقتراح السياسة العامة التأمينية ورفعها إلى المجلس لإقرارها .
  - 2. الإشراف على تنفيذ السياسة التأمينية للمؤسسة ووضع الخطط والبرامج الالزمة لتنفيذ تلك السياسة ومتابعتها .
  - 3. التنسيب للمجلس ياقرар مشروع الموازنة السنوية للمؤسسة للجانب التأميني مع بيان أوجه الصرف المختلفة والمبالغ المخصصة لكل منها .
  - 4. رفع التقارير الدورية للمجلس عن الأنشطة التأمينية والأداء الوظيفي .
  - 5. مراجعة التقرير السنوي عن عمال الجانب التأميني والبيانات المالية الختامية المتعلقة بهذا الجانب والتنسيب للمجلس ياقرره .
  - 6. تسمية اللجان الالزمة للعمل التأميني وفقاً للتعليمات التنفيذية .
  - 7. إعداد مشروعات التعليمات التنفيذية للجانب التأميني بما يكفل تحقيق أغراض المؤسسة ورفعها إلى المجلس .
  - 8. أي صلاحيات أخرى يفوضها له المجلس أو تناط به بموجب الأنظمة والتعليمات التنفيذية الصادرة وفق أحكام هذا القانون .
  - جـ. يختار مجلس التأمينات من بين أعضائه نائباً لرئيسه يقوم مقامه عند غيابه.
  - دـ. تحدد الشؤون المتعلقة بمجلس التأمينات بما في ذلك إدارته وكيفية عقد اجتماعاته واتخاذ قراراته وصلاحيات رئيسه

ومكافآت أعضائه على أن لا تتجاوز هذه المكافأة مبلغاً وقدره (500) دينار شهرياً ويتم ربط هذه المكافأة بحضور الجلسات بموجب نظام خاص يصدر لهذه الغاية .

هـ. يشكل مجلس التأمينات اللجان التأمينية ويسمى أعضاءها بناء على تسيير المدير العام وذلك لغایات تسوية حقوق المؤمن عليهم والمنشآت وتطبيق أحكام هذا القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه على أن تحدد مهامها وصلاحياتها وأتعابها وكافة الشفون المتعلقة بها بموجب الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون :

1. لجنة أو لجان تسوية الحقوق الأولية .
2. لجنة تسوية الحقوق الاستئنافية .
3. لجنة شؤون الضمان .

#### **المادة 14**

أ. يشكل في المؤسسة مجلس يسمى (مجلس استثمار أموال الضمان الاجتماعي) ومن يلي :

1. رئيس صندوق الاستثمار نائباً لرئيس مجلس استثمار أموال الضمان الاجتماعي .
2. المدير العام

3. اثنين يختارهما المجلس من بين أعضائه أحدهما من ممثلي العمال وثانيهما من ممثلي أصحاب العمل من ذوي الخبرة والكفاءة والاختصاص في الاستثمار .

4. خمسة من خارج المؤسسة من ذوي الخبرة والاختصاص يعينهم مجلس الوزراء بناء على تسيير المجلس على أن يسمى مجلس الوزراء أحدهم رئيساً لمجلس الاستثمار .

بـ. يتولى مجلس الاستثمار المهام والصلاحيات التالية :

1. وضع السياسة العامة الاستثمارية لصندوق الاستثمار ورفعها إلى المجلس لإقرارها .
2. وضع الخطة العامة لاستثمار أموال المؤسسة ورفعها إلى المجلس لإقرارها .
3. الإشراف على تنفيذ السياسة الاستثمارية للمؤسسة ووضع الخطط والبرامج الازمة لتنفيذ تلك السياسة ومتابعتها .
4. اتخاذ القرارات الاستثمارية الازمة لتنفيذ السياسة الاستثمارية للمؤسسة وخطتها العامة وبما يتفق وأحكام هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه .
5. التنصيب للمجلس بإقرار مشروع الموازنة السنوية لصندوق الاستثمار مع بيان أوجه الصرف المختلفة والمبالغ المخصصة لكل منها .

6. رفع التقارير الدورية للمجلس عن نشاط صندوق الاستثمار وأدائه .

7. مراجعة التقرير السنوي عن أعمال صندوق الاستثمار والبيانات المالية الخاتمية المتعلقة به والتوصي للمجلس بإقرارها .

8. تسمية اللجان الازمة للعمل الاستثماري وفقاً للتعليمات التنفيذية .

9. إعداد مشروعات التعليمات التنفيذية لصندوق الاستثمار بما يكفل تحقيق أغراض المؤسسة ورفعها إلى المجلس .
10. أي صلاحيات أخرى يفوضها له المجلس أو تناط به بموجب الأنظمة والتعليمات التنفيذية التي تصدر بمقتضى أحكام هذا القانون .
- ج. يعين مجلس الوزراء بناء على تعيين رئيس المجلس رئيسا متفرغا لصندوق الاستثمار لمدة سنتين قابلة للتجديد ويحدد راتبه بقرار من مجلس الوزراء .
- د. تحديد الشؤون المتعلقة بمجلس الاستثمار بما في ذلك إدارته وكيفية عقد اجتماعاته واتخاذ قراراته وصلاحيات رئيس مجلس الاستثمار ورئيس صندوق الاستثمار بموجب نظام خاص يصدر لهذه الغاية .
- د. تحديد مكافأة شهرية لأعضاء مجلس الاستثمار بقرار من مجلس الوزراء بناء على تعيين رئيس المجلس وبعد اقصاه ( 500 ) دينار ويتم ربط هذه المكافأة بحضور الجلسات باستثناء رئيس مجلس الاستثمار الذي تحدد مكافأته بقرار من مجلس الوزراء بناء على تعيين رئيس المجلس .

## المادة 15

تكون مدة عضوية الأعضاء من خارج المؤسسة المنصوص عليهم في الفقرة (أ) من المادتين ( 13 ) و ( 14 ) من هذا القانون ثلاثة سنوات قابلة للتجديد لمرة واحدة وتنتهي عضوية أي منهم بطريقة تعينه ذاتها.

## المادة 16

- أ. يشكل المجلس من بين أعضائه لجنة تسمى ( لجنة المراقبة ) من ثلاثة أعضاء وتكون مدة العضوية ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة .
- ب. ت منتخب لجنة المراقبة رئيسا لها من بين أعضائها وتلتقي بدعوة منه مرة على الأقل كل شهرين وكلما دعت الحاجة وتتولى المهام والصلاحيات التالية :
1. مراقبة أعمال إدارة المؤسسة المتعلقة بالشؤون المالية والاستثمارية وتدقيق التقارير المالية الخاصة بها بما في ذلك بياناتها المالية الختامية قبل عرضها على المجلس .
  2. مراجعة تقارير التدقيق الداخلي في المؤسسة وقواعد الحكومة وإبداء الرأي في أنظمة المؤسسة المالية والخططة الحسابية العامة والأصول المحاسبية لها ورفعها إلى المجلس .
  3. ممارسة الصلاحيات الأخرى التي تناط بها بموجب أحكام هذا القانون والأنظمة والتعليمات الصادرة بمقتضاه .
- ج. لا يجوز أن يكون المدير العام ورئيس صندوق الاستثمار أعضاء في لجنة المراقبة.

## المادة 17

- أ . يشكل المجلس لجنة تسمى (لجنة الحكومة الرشيدة) برئاسة أحد أعضائه وعضوية اثنين من مجلس التأمينات واثنين من مجلس الاستثمار ، وتكون مدة العضوية في هذه اللجنة ثلاثة سنوات قابلة للتجديد مرة واحدة.
- ب. تتولى لجنة الحكومة الرشيدة المهام والصلاحيات التالية:
1. التنسيب للمجلس بأسس الحكومة الرشيدة ومعاييرها في المؤسسة لإقرارها ووضع الضوابط والآليات التي تعزز الالتزام بهذه الأسس والمعايير .
  2. وضع سياسات لمنع تضارب المصالح والإقرارات المطلوبة من أعضاء كل من المجلس ومجلس التأمينات ومجلس الاستثمار والتتأكد من مدى الالتزام بتلك السياسات .
  3. مراجعة الهيكل التنظيمي للمؤسسة من حيث توزيع المسؤوليات وتفويض الصلاحيات والتتأكد من وجود آليات وسياسات سلية لتقدير الأداء والمساءلة .
  4. وضع السياسات العامة المتعلقة بإفصاح المؤسسة عن أعمالها وأنشطتها .
  5. التتأكد من توفر مدونة لقواعد السلوك تحكم أخلاقيات الوظيفة وسلوكياتها وتعيمها على جميع موظفي المؤسسة .
  6. تقديم تقرير سنوي عن الحكومة الرشيدة في المؤسسة إلى المجلس .
  7. وضع الأسس التي تنظم عمليات تمثيل المؤسسة في هيئات مديرى ومجالس إدارة الشركات المساهمة فيها بما يشمل تقدير الأشخاص المقترحين لتمثيل المؤسسة .
  8. أي مهام أو صلاحيات أخرى يكلفها بها المجلس .
- ج. لا يجوز الجمع بين عضوية لجنة الحكومة الرشيدة وعضوية لجنة المراقبة .
- د. لا يجوز أن يكون المدير العام ورئيس صندوق الاستثمار ورئيس مجلس الاستثمار أعضاء في لجنة الحكومة الرشيدة .
- هـ. لا يجوز الجمع بين عضوية أي من المجلس أو مجلس التأمينات أو مجلس الاستثمار وتمثيل المؤسسة في رئاسة او عضوية أي من هيئات مديرى ومجالس ادارة الشركات التي تساهم فيها المؤسسة باستثناء الشركات المملوكة بالكامل للمؤسسة وبموافقة مجلس الوزراء على ذلك .

## المادة 18

- أ. يتم فحص المركز المالي للمؤسسة مرة كل ثلاثة سنوات على الأقل بمعرفة جهة متخصصة بالدراسات الاكتوارية ومعتمدة عالميا.
- ب. يجب أن يتراوх المركز المالي للمؤسسة تدبر الالتزامات القائمة فإذا ثبت وجود عجز مالي تلتزم الحكومة بتسديد هذا العجز ويتعذر ما تدفعه الحكومة على هذا الوجه دينا على المؤسسة تلتزم بتسديده من أي فائض يتتوفر لديها في السنوات المقبلة .

ج. إذا تبين نتيجة فحص المركز المالي للمؤسسة وفقاً لأحكام الفقرة (أ) من هذه المادة أن موجودات المؤسسة كما جرى تقديرها في السنة العاشرة من تاريخ إجراء التقييم سوف تقل عن عشرة أضعاف نفقاتها المقدرة في تلك السنة فعلى مجلس الوزراء بناء على تنصيب المجلس اتخاذ الإجراءات اللازمة بما يضمن تصويب المركز المالي للمؤسسة وذلك من خلال السير بإجراء التعديلات التشريعية الملائمة .

## المادة 19

### الفصل الثالث الموارد المالية للمؤسسة

- أ. تكون الموارد المالية للمؤسسة من المصادر التالية:
- 1. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها المنشآت والمؤمن عليهم .
- 2. الفوائد التي تترتب بسبب التأخير في دفع الاشتراكات وفق أحكام هذا القانون على أن يتم احتسابها على المؤمن عليهم بعد مرور (60) يوماً من تاريخ تحاقهم بالعمل .
- 3. الغرامات المترتبة وفق أحكام هذا القانون .
- 4. ريع استثمار أموال المؤسسة .
- 5. القروض التي تقدمها الحكومة لسد العجز المالي للمؤسسة .
- 6. المبالغ التي تتحقق للمؤسسة بموجب أحكام هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه أو أي تشريع آخر .
- 7. الهبات والمساعدات والتبرعات والوصايا والقروض وأى إيرادات أخرى قبلها المجلس شريطة موافقة مجلس الوزراء عليها إذا كانت من مصدر غير أردني .
- ب. لا يجوز الإنفاق من أموال المؤسسة إلا لما يتضمنه تطبيق أحكام هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه .

## المادة 20

- يتم احتساب الاشتراكات التي تؤديها المنشآت أو التي تقطع من أجور المؤمن عليهم وفقاً للأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون على أن تتم مراعاة الأحكام والأسس والحدود التالية:
- أ. يكون الحد الأعلى للاجر الذي تحتسب الاشتراكات على أساسه ثلاثة آلاف دينار .
  - ب. يتم ربط الحد الأعلى للاجر الوارد في الفقرة (أ) من هذه المادة بالتضخم كما تم تعريفه في البند (1) من الفقرة (أ) من المادة (90) من هذا القانون وذلك في شهر كانون الثاني من كل عام .
  - ج. يستثنى من تطبيق أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة كل من يلي:

1. المؤمن عليه المشمول بالتأمين قبل تاريخ سريان مفعول القانون المعدل رقم (26) لسنة 2009 النافذ في تاريخ 15/10/2009، وفي هذه الحالة يكون الحد الأعلى للأجر الذي تتحسب الاشتراكات على أساسه خمسة آلاف دينار.
2. المؤمن عليه الذي كان قد تجاوز أجره خمسة آلاف دينار قبل تاريخ 15/10/2009 وتم احتساب اشتراكاته على هذا الأساس ولا يؤخذ باي زيادة تطرا على أجره بعد التاريخ المذكور.
3. في حال وصول أجر المؤمن عليه الوارد في البندين (1) و (2) من هذه الفقرة الحد الأعلى للأجر الخاضع للقططاع المنصوص عليه في هذه المادة يخضع هذا الأجر للزيادة وفقاً للآلية المنصوص عليها في الفقرة (ب) من هذه المادة.
- د. تلتزم المنشأة بدفع كامل الاشتراكات المستحقة عليها وعلى المؤمن عليه، وتكون مسؤولة عن دفعها من تاريخ التحاق المؤمن عليه بالعمل لديها وحتى تركه له شهراً بشهر ويعتبر كسر الشهر شهراً كاملاً لغایات تطبيق أحكام هذا القانون كما يعتبر شهر الإنذار جزءاً من الخدمة الفعلية المشمولة بأحكام هذا القانون، ما لم يلتحق المؤمن عليه بعمل آخر خلال هذا الشهر.
- هـ. تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون قواعد اشتراك المؤمن عليه في حال إصابته أو إعانته أو اندابه أو إيفاده في بعثة علمية أو إجازة دراسية داخل المملكة أو خارجها أو خلال إجازته المرضية أو أي سبب آخر يوجب إيقاف أو تخفيض أجره، كما تحدد تلك الأنظمة قواعد احتساب الأجر الذي تؤدي عنه الاشتراكات في هذه الحالات ومن يلتزم بأدائها.

## المادة 21

- أ . على المنشأة أن تقدم للمؤسسة البيانات التالية مفصلة تتضمن أسماء العاملين والمتدربين لديها وأجورهم وذلك على النماذج التي يعتمدها مجلس التأمينات وان تكون هذه البيانات مطابقة لدفاترها وسجلاتها التي تحفظ بها وفق أحكام التشريعات النافذة والتي تحسب الاشتراكات على أساسها:
  1. الذين هم على رأس عملهم في كانون الثاني من كل عام وذلك خلال مدة أقصاها نهاية شهر آذار من كل عام.
  2. الذين التحقوا بالعمل لديها خلال العام وذلك خلال مدة أقصاها نهاية الشهر التالي للتحاقهم بالعمل.
  3. الذين انتهت خدماتهم لديها خلال العام وذلك خلال مدة أقصاها نهاية الشهر التالي لانتهاء خدماتهم .
- ب. إذا كانت المنشأة تحفظ بالبيانات بإحدى الوسائل الإلكترونية فعليها في هذه الحالة الالتزام بالأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون التي تحدد شروط اعتماد المؤسسة لهذه البيانات .
- ج. عند عدم توافر البيانات لدى المنشأة وفق أحكام الفقرتين (أ ) و(ب) من هذه المادة أو عدم مطابقتها للواقع تحسب الاشتراكات وفقاً لما تقدرها المؤسسة وتكون المنشأة ملزمة بدفعها بمقتضى أحكام هذا القانون، كما تتم تسوية حقوق المؤمن عليه على هذا الأساس.

## المادة 22

- أ. على المنشأة أن تؤدي الاشتراكات المقاطعة من أجور المؤمن عليهم العاملين لديها والاشتراكات التي تؤديها لحسابهم إلى المؤسسة خلال الخمسة عشر يوما الأولى من الشهر التالي للاستحقاق وفي حالة تأخرها تدفع فائدة تأخير قدرها (واحد بالمائة) شهريا عن أي من الاشتراكات التي تأخرت عن أدائها.
- ب. تلتزم المنشأة بدفع غرامة قدرها (واحد بالمائة) من الاشتراكات المستحقة عن كل شهر تتأخر فيه عن تزويد المؤسسة بالبيانات الواردة في الفقرة (أ) من المادة ( 21 ) من هذا القانون.
- ج. تلتزم المنشأة التي لم تقطع الاشتراكات عن كل أو بعض العاملين لديها أو التي لم تؤد الاشتراكات على أساس الأجر الحقيقية زيادة أو نقصانا بـ(ثلاثون بالمائة) من قيمة الاشتراكات التي لم تؤدها أو التي قامت بتأديتها زيادة عن المقرر دون إنذار أو اخطار مسبق من المؤسسة .
- د. إذا تبين للجنس أن هناك ظروفا أو أحوالا لا تنطوي على سوء نية حالت دون قيام المنشأة بأداء الاشتراكات المستحقة أو بعدم إخطار المؤسسة بانتهاء خدمة المؤمن عليه في المواعيد المحددة فله الحق في إعفاء المنشأة بما لا يتجاوز (سبعين بالمائة) من مجموع الغرامات المنصوص عليها في الفقرتين (ب) و (ج) من هذه المادة وفقا لأسس يضعها مجلس ويتم نشرها في الجريدة الرسمية.
- هـ. إذا ترب على المنشأة فوائد تأخير أو غرامات بمقتضى أحكام هذه المادة نتيجة لخالفتها عن تسديد مبلغ معين من الاشتراكات أو مخالفتها لأحكام هذا القانون فيجوز المؤسسة استعمال أي مبلغ مسدد لتسوية الفوائد والغرامات المستحقة عليها قبل تسوية الاشتراكات التي تختلف عن أدائها وذلك وفقا للترتيب التالي :
1. تسدد المبالغ المستحقة على المنشأة وفقا لأحكام المادتين (27) و ( 32 ) من هذا القانون من المبالغ التي تقوم المنشأة بدفعها للمؤسسة .
  2. تحول الارصدة الدائنة للمبالغ التي دفعتها المنشأة لتسديد المبالغ المترتبة عليها من اشتراكات وفوائد وغرامات كل حسب نسبته .

## المادة 23

إذا عهدت المنشأة بتنفيذ العمل لأي شخص طبيعي أو اعتباري وجب عليها إخطار المؤسسة باسم ذلك الشخص وعنوانه قبل تاريخ بدء العمل بأسبوع على الأقل، وتعتبر المنشأة وهذا الشخص مسؤولين مسؤولية تضامنية عن الوفاء بالالتزامات المقررة وفق أحكام هذا القانون.

## المادة 24

## الفصل الرابع

### تأمين إصابات العمل

- ت تكون مصادر تمويل تأمين إصابات العمل مما يلي:
- أ. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها المنشأة بنسبة (اثنين بالمائة) من أجور المؤمن عليهم.
  - ب. الفوائد والغرامات التي تترتب على عدم التقيد بأحكام هذا التأمين.
  - ج. ريع استثمار الأموال المتأنية من هذه المصادر .

### المادة 25

- تشمل خدمات تأمين إصابات العمل ما يلي :
- أ. العناية الطبية التي تستلزمها الحالة المرضية للمصاب.
  - ب. البدلات اليومية للعجز المؤقت عن العمل إذا أصبح المصاب غير قادر على العمل بسبب إصابة العمل على أن تراعى في ذلك أحكام المادة (31) من هذا القانون.
  - ج. الرواتب الشهرية وتعويضات الدفعة الواحدة المستحقة للمصاب والمستحقين عنه .
  - د. نفقات الجنازة التي يستحق دفعها في حال وفاة المؤمن عليه نتيجة إصابة العمل ويحدد المجلس مقدارها ومن تصرف لهم .

### المادة 26

- أ. تشمل العناية الطبية المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة (25) من هذا القانون ما يلي:
1. تكاليف المعالجة الطبية والإقامة في المستشفى .
  2. نفقات انتقال المصاب من مكان العمل أو من سكنه إلى المكان الذي يعالج فيه والعودة منه .
  3. توفير الخدمات والتجهيزات التأهيلية بما في ذلك الأطراف الصناعية التي يقرر المرجع الطبي نوعها ومستواها .
- ب. تحدد الانظمة الصادرة بمقتضى احكام هذا القانون آليات تنفيذ احكام هذه المادة .

### المادة 27

- أ. على المنشأة أن تقوم بنقل المؤمن عليه المصاب اثر وقوع إصابة العمل إلى جهة العلاج التي تعتمدها المؤسسة وإبلاغ أقرب مركز أمني عن الإصابات التي يقرر المجلس ضرورة الإبلاغ عنها خلال ثمان وأربعين ساعة من حدوثها

- وفقا للأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون.
- ب. تلتزم المنشأة بإشعار المؤسسة بوقوع إصابة العمل خطيا وإرفاق التقرير الطبي الأولي وذلك خلال أربعة عشر يوم عمل من تاريخ وقوعها حدا أعلى كما تلتزم المنشأة بتزويد المؤسسة بجميع ما تطلب من وثائق وبيانات متعلقة بالإصابة .
- ج. في حال تأخر المنشأة عن إشعار المؤسسة بإصابة العمل وفقا لأحكام الفقرة (ب) من هذه المادة تتحمل ما نسبته (15%) من تكاليف العناية الطبية المتربطة وفق أحكام المادة (26) من هذا القانون وكامل البدل اليومي المستحق وفق أحكام المادة (29) منه .
- د. للمؤمن عليه أو لذويه الحق في إشعار المؤسسة بإصابة العمل خلال مدة لا تتجاوز أربعة أشهر من تاريخ وقوعها إذا لم تقم المنشأة بإشعار المؤسسة بها .
- هـ. مع مراعاة أحكام الفقرة (ج) من هذه المادة تتحمل المؤسسة نفقات رواتب الاعتلال ، وراتب تقاعد الوفاة الناشئة عن إصابة العمل حسب مقتضى الحال في حال تم إشعارها بإصابة العمل بعد أربعة أشهر من تاريخ وقوعها.

## المادة 28

- أ. تتولى المؤسسة علاج المصاب إلى أن يثبت شفاؤه أو عجزه أو وفاته الناشئة عن إصابة العمل بقرار من المرجع الطبي أو الجهة المختصة التي تحدد بموجب الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون.
- ب. على المرجع الطبي إذا استدعت الحالة الصحية للمؤمن عليه الذي تستقر حالته الصحية بثبوت العجز الكلي الاصابي الدائم أو العجز الجزئي الاصابي الدائم إقرار مدى حاجته للأدوية والمستلزمات الطبية اللازمة لاستمرار حياته ، وفي هذه الحالة تتحمل المؤسسة النفقات المتربطة على ذلك .
- ج. على المرجع الطبي ، إذا حصلت انتكاسة و/أو مضاعفات للمصاب بسبب الإصابة خلال سنة من تاريخ استقرار حالته أن يقرر حاجته مجددا للعلاج واستحقاقه للبدل اليومي وفق أحكام المادة (29) من هذا القانون.

## المادة 29

- أ. إذا حالت إصابة العمل دون أداء المؤمن عليه لعمله تلتزم المؤسسة خلال مدة تعطله الناشئ عن الإصابة بدفع بدل يومي يعادل (75%) من أجره اليومي الذي اتخذ أساسا لتسديد الاشتراكات بتاريخ وقوع الإصابة عن الأيام التي يقضيها المصاب تحت العلاج في أحد مراكز العلاج المعتمدة من المؤسسة أو تلك التي يقضيها المصاب في المنزل وفقا لقرار صادر عن المرجع الطبي أو الجهة المختصة التي تحدد بموجب الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون .
- بـ. مع مراعاة أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة يستمر صرف البدل اليومي طيلة مدة عجز المصاب عن مباشرة عمله أو حتى ثبوت العجز الدائم أو حدوث الوفاة .

ج. تتحمل المنشأة اجر الأيام الثلاثة الأولى من تاريخ وقوع الإصابة .

### **المادة 30**

أ. إذا نشأت عن إصابة العمل وفاة المصاب فيستحق راتب تقاعده الوفاة الناشئة عن إصابة العمل بنسبة (75%) من أجره الذي اتخد أساساً لتسديد اشتراكاته بتاريخ وقوع الإصابة ويخصص هذا الراتب من بداية الشهر الذي حدثت فيه الوفاة ويوزع على المستحقين عنه وفقاً لأحكام هذا القانون .

ب. إذا نشا عن إصابة العمل عجز كلي اصابي دائم فيستحق المصاب راتب اعتلال شهري يعادل (75%) من أجره الذي اتخد أساساً لتسديد اشتراكاته بتاريخ وقوع الإصابة، ويخصص هذا الراتب من تاريخ استقرار حالة المصاب الذي يحدد بقرار من المرجع الطبي ، ويزاد هذا الراتب بنسبة (25%) منه إذا كان المصاب بحاجة لمن يعينه على القيام بأعباء حياته اليومية بناء على قرار من المرجع الطبي شريطة أن لا تتجاوز هذه الزيادة الحد الأدنى للأجور المعتمد وفقاً لأحكام قانون العمل النافذ .

ج. إذا نشا عن إصابة العمل عجز جزئي دائم نسبته لا تقل عن (30%) فيستحق المصاب راتب اعتلال شهري يحسب على أساس نسبة ذلك العجز من راتب اعتلال العجز الكلي الاصابي الدائم المشار إليه في الفقرة (ب) من هذه المادة، ويخصص هذا الراتب من تاريخ استقرار حالة المصاب الذي يحدد بقرار من المرجع الطبي .

د. إذا نشا عن إصابة العمل عجز جزئي دائم نقل نسبته عن (30%) فيستحق المصاب تعويض الدفعه الواحدة الذي يعادل نسبة ذلك العجز من راتب اعتلال العجز الكلي الاصابي الدائم المشار إليه في الفقرة (ب) من هذه المادة مضروباً في ستة وثلاثين شهراً.

### **المادة 31**

أ. يسقط حق المصاب في البدل اليومي المنصوص عليه في المادة (29) من هذا القانون وفي تعويض الدفعه الواحدة المنصوص عليه في الفقرة (د) من المادة (30) من هذا القانون في أي من الحالات التالية :

1. إذا نشأت إصابة العمل عن فعل معتمد من المصاب .

2. إذا نشأت إصابة العمل بسبب تعاطي المشروبات الروحية أو المخدرات أو المؤثرات العقلية أو العقاقير الخطرة .

3. إذا خالف المصاب التعليمات الخاصة بالعلاج أو بالسلامة والصحة المهنية المعلن عنها والواجب اتباعها وكانت هذه المخالفة سبباً أساسياً للإصابة أو ذات اثر مهم في وقوعها أو تأخر شفائها .

ب. يتم إثبات الحالات المشار إليها في الفقرة (أ) من هذه المادة بالتحقيق الذي تجريه المؤسسة أو تعتمده .

ج. لا تسرى أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة إذا نشأت عن إصابة العمل وفاة المصاب أو ثبات حالته الصحية بعجز جزئي اصابي دائم لا تقل نسبته عن (30%) أو بعجز كلي اصابي دائم .

**المادة 32**

- أ. تلتزم المنشأة بتوفير شروط ومعايير السلامة والصحة المهنية وأدواتها في موقع العمل وفقاً لأحكام التشريعات النافذة .
- ب. إذا ثبتت للمؤسسة أن إصابة العمل وقعت بسبب مخالفة المنشأة لما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة فتحتمل المنشأة جميع تكاليف العناية الطبية الواردة في المادة (26) من هذا القانون التي دفعتها المؤسسة .

**المادة 33**

- للمجلس زيادة نسبة اشتراكات إصابات العمل المنصوص عليها في الفقرة (أ) من المادة (24) من هذا القانون على المنشأة لتصبح (أربعة بالمائة) حداً أعلى وفقاً للأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون يحدد فيها أساس هذه الزيادة ومعاييرها تبعاً لمدى التزام المنشأة بتطبيق شروط ومعايير السلامة والصحة المهنية مع الأخذ بعين الاعتبار نسب إصابات العمل في القطاع أو النشاط الذي تدرج ضمنه المنشأة.

**المادة 34**

- أ . يعتمد الجدول رقم (2) الملحق بهذا القانون لتحديد نسبة العجز الدائم الناشيء عن إصابة العمل بقرار من المرجع الطبي، وإذا لم يرد سبب العجز أو نسبته في الجدول المذكور فيتم تحديد سببه وتقدير نسبته بقرار من المرجع الطبي.
- ب. لمجلس الوزراء بناءً على تسيب المجلس المستند إلى توصية المرجع الطبي إعادة النظر في الجدول رقم (2) الملحق بهذا القانون .

**المادة 35**

- إذا تكرر حدوث إصابة العمل فتتبع بشأن تعويض المصاب أو راتب الاعتلal الذي يستحقه القواعد التالية:
- أ. إذا كانت نسبة العجز الإجمالي الناشئ عن الإصابة الحالية والإصابة أو الإصابات السابقة أقل من (ثلاثين بالمائة) فيدفع للمصاب تعويض عن نسبة العجز الناشئ عن الإصابة الأخيرة وحدها ويحسب التعويض في هذه الحالة على أساس أجره الذي اعتمد أساساً لتسديد الاشتراكات بتاريخ وقوع الإصابة الأخيرة وفقاً لأحكام الفقرة (د) من المادة (30) من هذا القانون .

- ب. إذا بلغت نسبة العجز الإجمالي الناشئ عن الإصابة الحالية والإصابة أو الإصابات السابقة (ثلاثون بالمائة) فأكثر فيحسب له راتب الاعتلal على الوجه التالي :

1. إذا كان المصاب قد سبق له الحصول على تعويض عن أي إصابة أو إصابات سابقة فيحسب راتب الاعتلال على أساس نسبة العجز الناشئ عن إصاباته جمیعاً وفقاً لأجره الذي اعتمد أساساً لتسديد اشتراكاته بتاريخ وقوع الإصابة الأخيرة.

2. إذا كان المصاب يتقاضى راتب اعتلال عن إصابة أو إصابات سابقة فيحسب راتب الاعتلال الجديد على أساس نسبة العجز الناشئ عن إصاباته جمیعاً وفقاً لأجره الذي اعتمد أساساً لتسديد اشتراكاته بتاريخ وقوع الإصابة الأخيرة ، شريطة ألا يقل راتب الاعتلال الجديد عما كان يتقاضاه من راتب اعتلال قبل وقوع الإصابة الأخيرة .

### المادة 36

أ. يجوز لكل من المؤسسة والمصاب الذي تقرر له راتب اعتلال العجز الجزئي الاصابي الدائم أو راتب اعتلال العجز الكلي الاصابي الدائم طلب إعادة الفحص الطبي مرة واحدة كل سنة أشهر على الأقل خلال السنين التاليتين بتاريخ ثبوت العجز وتتبع الإجراءات التالية وفقاً لنتيجة إعادة الفحص وبقرار من المرجع الطبي :

1. إذا أصبحت نسبة العجز أقل من (30%) فيوقف صرف راتب الاعتلال نهائياً ويمنح المصاب التعويض المقرر وفقاً لأحكام الفقرة (د) من المادة (30) من هذا القانون حسب مقتضى الحال عن نسبة العجز التي لم يسبق له أن تقاضى عنها تعويضاً وفقاً لأجره الذي اعتمد أساساً لتسديد اشتراكاته بتاريخ وقوع الإصابة الأخيرة .

2. إذا زادت نسبة العجز عما كانت عليه ، فتتم زيادة راتب الاعتلال وفقاً لأحكام الفقرتين (ب) أو (ج) من المادة (30) من هذا القانون حسب مقتضى الحال وذلك اعتباراً من اليوم الأول من الشهر التالي لتاريخ إعادة الفحص .

3. إذا أصبح المصاب بالعجز الكلي الاصابي الدائم بحاجة لمن يعينه على القيام بأعباء حياته اليومية فيتم زيادة راتب اعتلال العجز الكلي الاصابي الدائم وذلك وفقاً لأحكام الفقرة (ب) من المادة (30) من هذا القانون وذلك اعتباراً من اليوم الأول من الشهر التالي لتاريخ إعادة الفحص .

4. إذا أصبح المصاب بالعجز الكلي الاصابي الدائم غير محتاج لمن يعينه على القيام بأعباء حياته اليومية فيتم في هذه الحالة وقف الزيادة المقررة وفقاً لأحكام الفقرة (ب) من المادة (30) من هذا القانون وذلك اعتباراً من اليوم الأول من الشهر التالي لتاريخ إعادة الفحص .

5. إذا انخفضت نسبة العجز وبقيت بنسبة (ثلاثين بالمائة) فأكثر ، فتتم إعادة احتساب راتب الاعتلال وفق أحكام الفقرة (ج) من المادة (30) من هذا القانون وذلك اعتباراً من اليوم الأول من الشهر التالي لتاريخ إعادة الفحص .

ب. 1. إذا تخلف المصاب عن إعادة الفحص الطبي فيتوقف صرف راتب الاعتلال المخصص له .

2. إذا قام المصاب بإعادة الفحص الطبي بعد التاريخ المحدد لموعد إجرائه وكان تأخره بغير مشروع فتسوى حقوقه وفقاً لنتيجة الفحص اعتباراً من التاريخ المحدد لإجراء الفحص الطبي الأول .

3. إذا قام المصاب بإعادة الفحص الطبي بعد التاريخ المحدد لموعد إجرائه ولم يكن تأخره بغير مشروع فتسوى حقوقه وفقاً لنتيجة الفحص اعتباراً من تاريخ إجراء إعادة الفحص .

**المادة 37**

مع مراعاة ما ورد في الفقرة (هـ) من المادة (27) من هذا القانون لا يحق للمصاب أو لورثته أو للمستحقين عنه الرجوع على المنشأة للمطالبة بأى تعويض خلاف التعويضات الواردة في هذا القانون وذلك فيما يتعلق بإصابات العمل ، إلا إذا كانت الإصابة ناشئة عن خطأ جسيم من المنشأة .

**المادة 38**

أ. لكل من المؤسسة والمؤمن عليه الحق في الاعتراض على القرارات التي تصدرها اللجنة الطبية الأولية فيما يخص إصابات العمل أمام اللجنة الطبية الاستئنافية .

ب. يقدم الاعتراض خلال ستين يوما من اليوم التالي لتاريخ تبلغ قرار اللجنة الطبية الأولية وللمعرض أن يرفق بالاعتراض الوثائق الالزامية، ولا تقبل أي وثائق تقدم بعد هذا التاريخ.

ج. تشكل اللجان الواردة في هذه المادة وأسس تنظيم اعمالها بما في ذلك رئاستها وأتعاب أعضائها بموجب الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون.

**المادة 39**

تلتزم المؤسسة بحقوق التأمين المنصوص عليها في هذا القانون إذا ظهرت أعراض المرض المهني على المؤمن عليه خلال سنتين من تاريخ انتهاء خدمته في مهنة معينة وعلى أن يثبت بقرار من المرجع الطبي أن تلك المهنة كانت السبب في إصابته بالمرض المهني .

**المادة 40**

يجوز الجمع بين الأجر من عمل أو الدخل من مهنة وراتب اعتلال العجز الناشيء عن إصابة العمل المقرر وفق أحكام هذا القانون .

**المادة 41**

إذا وقعت إصابة العمل بفعل الغير تبقى مسؤولية المؤسسة قائمة تجاه المصاب المؤمن عليه وللمؤسسة الرجوع على

الغير للمطالبة بكامل ما دفعته من تكاليف العناية الطبية المنصوص عليها في المادة (26) من هذا القانون والبدلات اليومية المنصوص عليها في المادة (29) منه ، وذلك وفقا للانظمة الصادرة بمقتضى آحكام هذا القانون .

#### **المادة 42**

##### **الفصل الخامس**

##### **تأمين الأمومة**

- أ . تكون مصادر تمويل تأمين الأمومة مما يلي :

  1. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها المنشاة بنسبة ثلاثة أرباع الواحد بالمائة من أجور المؤمن عليهم .
  2. الفوائد والغرامات التي تترتب على عدم التقيد بأحكام هذا التأمين .
  3. ريع استثمار الأموال المتأتية من هذه المصادر .

- ب. للمؤسسة تخصيص ما نسبته (25%) من الاشتراكات الشهرية المنصوص عليها في البند (1) من الفقرة (أ) من هذه المادة لغایات استحداث برامج حماية اجتماعية مرتبطة بتأمين الأمومة يتم تحديدها وفقا لنظام يصدر لهذه الغاية .

##### **تعديلات المادة :**

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

#### **المادة 43**

- أ. يطبق تأمين الأمومة على جميع المؤمن عليهم المشمولين بأحكام هذا القانون .
- ب. يستثنى من أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة المؤمن عليهم المنتسبون وفق أحكام المادة (7) من هذا القانون وأى فئة أخرى من موظفي الدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية وال العامة يقرر مجلس الوزراء استثناءها بناء على تنصيب المجلس .

#### **المادة 44**

للمؤمن عليها الانتفاع من تأمين الأمومة وفقا للمدد المحددة في قانون العمل النافذ شريطة ما يلي:

- أ. أن تكون مشمولة بأحكام هذا التأمين خلال الأشهر الستة الأخيرة التي تسبق استحقاقها إجازة الأمومة .
- ب. أن تثبت الولادة بشهادة رسمية .

**المادة 45**

أ. يصرف للمؤمن عليها خلال إجازة الأمومة بدل يعادل أجراها وفقاً لأخر اجر خاضع للقطع عند بدء إجازة الأمومة .

بـ. تعتبر إجازة الأمومة الممنوحة للمؤمن عليها وفقاً لأحكام المادة (44) من هذا القانون مدة خدمة فعلية لغایات شمولها بأحكامه، وبخسم من البدل المتصروف لها خلال هذه الإجازة اشتراكات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة واشتراك تأمين التعطل عن العمل .

**تعديلات المادة :**

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديليها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

**المادة 46**

أ. يوقف صرف بدل إجازة الأمومة في حال التحاق المؤمن عليها بعمل خلال هذه الإجازة .

بـ. يجوز للمؤمن عليها الجمع بين بدل إجازة الأمومة وما يستحق لها من راتب اعتلال العجز الجزئي الاصابي الدائم أو راتب اعتلال العجز الكلي الاصابي الدائم .

**المادة 47**

لا يجوز للمؤمن عليها التي حصلت على بدل إجازة الأمومة طلب صرف تعويض الدفعه الواحدة وفقاً لأحكام الفقرة (ب) من المادة (70) من هذا القانون إلا إذا كان عدد اشتراكاتها السابقة لإجازة الأمومة لا يقل عن اثنى عشر اشتراكا.

**المادة 48**

ت تكون مصادر تمويل تأمين التعطل عن العمل مما يلي :

أ. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها المنشآة بنسبة (نصف بالمائة) من أجور المؤمن عليهم.

بـ. الاشتراكات الشهرية التي تقطعها المنشآة بنسبة (واحد بالمائة) من أجور المؤمن عليهم .

جـ. الفوائد والغرامات التي تترتب على عدم التقيد بأحكام هذا التأمين.

دـ. أي مساهمة تدفع من خزينة الدولة لتمويل هذا التأمين .

هـ. ربع استثمار الأموال المتاتية من هذه المصادر .

#### **المادة 49**

أ. مراعاة أحكام قانون العمل النافذ، يطبق تأمين التعطل عن العمل على جميع المؤمن عليهم المشمولين بأحكام هذا القانون .

ب. يستثنى من أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة المؤمن عليهم المنتسبون وفق أحكام المادة (7) من هذا القانون وأى فئة أخرى من موظفي الدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية وال العامة يقرر مجلس الوزراء استثناءها بناء على تنسيب المجلس .

#### **المادة 50**

أ. يشترط لاستحقاق المؤمن عليه بدل التعطل عن العمل ما يلي :

1. أن لا يقل عدد اشتراكاته وفقا لأحكام هذا القانون عن (36) اشتراكا قبل تاريخ استحقاقه لبدل التعطل عن العمل وأن يكون له اشتراك واحد على الأقل في تأمين التعطل عن العمل .

2. أن لا يكون قد بلغ عمره (60) سنة للذكر و (55) سنة للإناث .

ب. تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون الأسس والمعايير التي يستحق المؤمن عليه بموجبها هذا البدل .

#### **المادة 51**

أ. يوقف صرف بدل التعطل عن العمل للمؤمن عليه إذا ثبت للمؤسسة انه عاد إلى عمل يتناقضى عنه أجرا أو زاول عملا تجاريا أو مهنيا لحسابه الخاص وتحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون أي حالات أخرى لإيقاف صرف هذا البدل .

ب. إذا ثبت للمؤسسة أن المؤمن عليه تناقضى بدل التعطل عن العمل دون وجه حق فيتم استرداد جميع المبالغ المتصروفة له مع الغرامات التي تحدها الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون محسوبة من تاريخ صرف تلك المبالغ وحتى تاريخ ردتها للمؤسسة .

#### **المادة 52**

أ. مع مراعاة ما ورد في أحكام المادة (50) من هذا القانون، يصرف للمؤمن عليه بدل التعطل عن العمل وذلك في كل

مرة يستحق فيها صرف هذا البدل وفقاً للمدد التالية :

1. ثلاثة أشهر إذا كان عدد اشتراكاته بأحكام هذا القانون أقل من (180) اشتراكاً .
2. ستة أشهر إذا كان عدد اشتراكاته بأحكام هذا القانون (180) اشتراكاً فأكثر .

بـ. تعتبر المدد المقصود عنها بدل التعطل عن العمل الواردة في الفقرة (أ) من هذه المادة مدة خدمة فعلية لغایات شمولها بأحكام هذا القانون ولهذه الغاية يخصم من حساب المؤمن عليه اشتراكات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة الوارد في البند (3) من الفقرة (أ) من المادة (59) من هذا القانون وذلك من أجره الذي تم احتساب البدل على أساسه على أن يتم صرف أي منافع تأمينية تتحقق للمؤمن عليه على أساس هذا الأجر وفق أحكام هذا القانون أثناء هذه المدد .

جـ. على الرغم مما ورد في الفقرتين (أ) و(ب) من هذه المادة والمادة (57) من هذا القانون، يجوز للمؤمن عليه الأردني التقدم بطلب لسحب الرصيد المتراكم في حسابه الإداخاري أو أي جزء منه لغایات تعليم ابنائه في مؤسسات التعليم العالي والمهني أو لغایات تغطية نفقات أو تكاليف المعالجة الطبية للمؤمن عليه او لأفراد العائلة وذلك وفقاً للشروط والأحكام الواردة في التعليمات التي يصدرها المجلس لهذه الغاية.

#### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديليها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

#### المادة 53

أـ. يحسب بدل التعطل عن العمل للمؤمن عليه خلال مدة التعطل على أساس النسب المبينة أدناه من آخر أجر خاضع للقططاع :

1. (75%) لشهر الأول .
2. (65%) لشهر الثاني .
3. (55%) لشهر الثالث .
4. (45%) لكل من الأشهر الرابع والخامس والسادس .

بـ.1. يكون الحد الأعلى لصافي بدل التعطل عن العمل خمسماة دينار شهرياً ويتم ربط هذا الحد سنوياً بمعدل التضخم كما تم تعريفه في المادة (90) من هذا القانون .

2. لغایات تنفيذ أحكام البند (1) من هذه الفقرة ، يتم احتساب صافي بدل التعطل عن العمل بعد خصم الاشتراكات الواردة في الفقرة (ب) من المادة (52) من هذا القانون .

#### المادة 54

- أ. يبدأ صرف بدل التعطل عن العمل للمؤمن عليه اعتبارا من أول الشهر التالي للشهر الذي تقدم خلاله المؤمن عليه بطلب صرف هذا البدل .
- ب. لا يصرف بدل التعطل عن الشهر الذي أنهيت فيه خدمة المتعطل عن العمل.

#### **المادة 55**

- أ. يستحق المؤمن عليه بدل التعطل عن العمل لثلاث مرات طيلة مدة شموله بأحكام هذا القانون .
- ب. مع مراعاة أحكام المادة ( 50 ) من هذا القانون ، يصرف بدل التعطل عن العمل لأي من المرتدين اللاحقتين للمرة الأولى إذا كان عدد اشتراكات المؤمن عليه في كل منها لا يقل عن (36) اشتراكا لاحقا لصرف بدل التعطل عن العمل .

#### **المادة 56**

- أ . لا يجوز الجمع بين بدل التعطل عن العمل وبدل إجازة الأمومة ويتم صرف البدل الأكثر .
- ب. لا يجوز الجمع بين بدل التعطل عن العمل وتعويض الدفعة الواحدة الذي يصرف وفقا لأحكام المادة ( 70 ) من هذا القانون ، وفي حال استحقاق هذا التعويض تتبع الإجراءات الواردة في المادة ( 57 ) من هذا القانون .
- ج. لا يجوز الجمع بين بدل التعطل عن العمل وأى راتب تقاعد أو راتب اعتلال مخصص وفق أحكام هذا القانون .

#### **المادة 57**

تعتبر إيرادات تأمين التعطل عن العمل حساباً ادخارياً للمؤمن عليه ، و يتم تسوية حقوقه من هذا الحساب عند خروجه نهائياً من أحكام هذا القانون وفقاً للإجراءات التالية :

- أ. يعاد للمؤمن عليه الرصيد المتراكم في حسابه الادخاري والمكون من الاشتراكات المقطعة من أجره والاشتراكات المدفوعة من المنشآة مضافاً إليهاريع الاستثماري المتحقق للحساب الادخاري على المبالغ المستثمرة مخصوصاً منها جميع المبالغ المصروفة له بدل التعطل عن العمل والنفقات المرتبطة على إدارة هذا الحساب التي تحسب وفقاً للاسس التي يحددها المجلس .
- ب. إذا كان رصيد الحساب الادخاري للمؤمن عليه مدينا ففي هذه الحالة يسترد مقدار هذا الرصيد من راتب التقاعد أو راتب الاعتلال أو تعويض الدفعة الواحدة المخصص للمؤمن عليه أو أي أموال أخرى عائدة له ويجوز تقسيط هذه المبالغ من راتب التقاعد أو راتب الاعتلال المخصص له وفقاً لأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون .

## المادة 58

- على الرغم من أي نص آخر، لا يصرف بدل التعطل عن العمل أو أي جزء منه في الحالات التالية :
- للمؤمن عليه الأردني إذا أصبح رصيد حسابه الادخاري قبل مدة استحقاقه ببدل التعطل أو خلالها مدينا بأكثر من ثلاثة أضعاف متوسط الأجر الذي احتسبت الاشتراكات على أساسه خلال الستة وثلاثين اشتراكاً الأخيرة شريطة أن لا يكون تخلف المنشأة عن دفع الاشتراكات سبباً في هذا الرصيد المدين .
  - للمؤمن عليه غير الأردني إذا لم يكن له رصيد دائم في حسابه الادخاري .

## المادة 59

### الفصل السابع

#### تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة

- تكون مصادر تمويل تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة مما يلي :
    - الاشتراكات الشهرية التي تؤديها المنشأة بنسبة (تسعة بالمائة) من أجور المؤمن عليهم على أن تزداد هذه الاشتراكات بنسبة (نصف بالمائة) في كانون الثاني من كل عام اعتباراً من 1/1/2014 لتصل هذه النسبة بحد أقصاه (إحدى عشر بالمائة) .
    - الاشتراكات الشهرية التي تقطعها المنشأة بنسبة (خمسة ونصف بالمائة) من أجور المؤمن عليهم على أن تزداد هذه الاشتراكات بنسبة (0.25%) في كانون الثاني من كل عام اعتباراً من 1/1/2014 لتصل هذه النسبة بحد أقصاه (6.5%) .
    - الاشتراكات الشهرية التي تؤديها المؤمن عليهم المنتسبون بصفة اختيارية وفقاً لأحكام المادة (7) من هذا القانون بنسبة (14.5%) من الأجر الخاضع للقطع على أن تزداد هذه الاشتراكات بنسبة (0.75%) في كانون الثاني من كل عام اعتباراً من 1/1/2014 لتصل هذه النسبة بحد أقصاه (17.5%).
    - المبالغ التي تؤديها المؤمن عليهم مقابل إضافة المدد الازمة لغايات تمكينهم من استكمال شروط استحقاق راتب تقاعد الشيخوخة .
    - الفوائد والغرامات التي تترتب على عدم التقيد بأحكام هذا التأمين .
    - ريع استثمار الأموال المتأتية من هذه المصادر .
- ب. للمؤسسة تطبيق نظم تقاعد إضافية اختيارية بموجب أنظمة خاصة تصدر لهذه الغاية .

**المادة 60**

الاستمرار في شموله بأحكام هذا القانون، الاستمرار في شموله بأحكام هذا القانون، الاستمرار في شموله بأحكام هذا القانون، ما يلي :

أ. الرواتب الشهرية وتعويضات الدفعية الواحدة للمؤمن عليهم والمستحقين عنهم .

ب. نفقات الجنازة التي يستحق دفعها في حال وفاة المؤمن عليه خلال خدمته المشمولة بأحكام هذا القانون ويحدد المجلس مقدارها ومن تصرف لهم .

**المادة 61**

لغايات تطبيق أحكام هذا القانون يتم إثبات السن بشهادة ولادة رسمية للمؤمن عليه الأردني ووثيقة رسمية للمؤمن عليه غير الأردني تعتمدتها المؤسسة وفقا للأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون .

**المادة 62**

أ. يستحق المؤمن عليه راتب تقاعد الشيخوخة شريطة تحقق ما يلي :

1. إكمال المؤمن عليه الذكر سن الستين والمؤمن عليها الأنثى سن الخامسة والخمسين .

2. أن تكون اشتراكاته في هذا التأمين (180) اشتراكا على الأقل منها (84) اشتراكا فعليا.

ب. مع مراعاة أحكام الفقرة (د) من هذه المادة ، يحسب راتب تقاعد الشيخوخة عن كل سنة من سنوات الاشتراك بواقع (2.5%) لأول ألف وخمسمائة دينار من متوسط الأجر الشهري الذي أتخد أساسا لتسديد اشتراك المؤمن عليه خلال الستة والثلاثين اشتراكا الأخيرة ، وبواقع (6%) من باقي هذا المتوسط الذي يزيد على مبلغ ألف وخمسمائة دينار .

ج. يزيد راتب تقاعد الشيخوخة إذا تولى المؤمن عليه إعالة شخص آخر ، وتحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون الشروط المتعلقة بالإعالة وأوضاعها وفق النسب والأسس التالية :

1. زيادة بنسبة (12%) لأول شخص موال على أن لا تقل هذه الزيادة عن عشرة دنانير ولا تزيد على مائة دينار .

2. زيادة بنسبة (6%) لثاني شخص موال وزيادة مساوية لها لثالث شخص موال على أن لا تقل هذه الزيادة لكل واحد عن عشرة دنانير ولا تزيد على خمسة وعشرين دينارا .

د. عند احتساب راتب تقاعد الشيخوخة يجب أن لا تتجاوز الزيادة في متوسط الأجر الذي يحسب هذا الراتب على أساسه بأكثر من (60%) من أجر المؤمن عليه في بداية الشمانية والأربعين اشتراكا الأخيرة كما يجب أن لا يقل المتوسط عن هذا الأجر بأكثر من (20%).

ه. على الرغم مما ورد بأحكام الفقرات (أ) و (ب) و(ج) و(د) من هذه المادة ، يحسب راتب تقاعد الشيخوخة للمؤمن عليه الذكر الذي أكمل سن الستين والمؤمن عليها الأنثى التي أكملت سن الخامسة والخمسين وبلغ عدد اشتراكات أي

- منهما (180) اشتراكا على الأقل (60) اشتراكا فعليا وذلك حتى تاريخ نفاذ أحكام هذا القانون وفقا لما يلي :
1. مع مراعاة أحكام البند (4) من هذه الفقرة ، يحسب راتب تقاعد الشيخوخة عن كل سنة من سنوات الاشتراك بواقع (2.5%) من متوسط الأجر الشهري الذي اتخد اساسا لتسديد اشتراك المؤمن عليه خلال الأربعه وعشرين اشتراكا الأخيرة وبحد أعلى لا يتجاوز (75%) من ذلك المتوسط .
  2. يزداد راتب تقاعد الشيخوخة الوارد في البند (1) من هذه الفقرة بمقدار (10%) منه للشخص الأول الذي يقول المؤمن عليه إعالته وبمقدار (5%) منه لكل من الشخصين الثاني والثالث اللذين يعيشانهما على ان تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون الشروط المتعلقة بالإعالة وأوضاعها .
  3. يزداد راتب تقاعد الشيخوخة الوارد في البند (1) من هذه الفقرة بنسبة (10%) منه بحيث لا تقل هذه الزيادة عن (30) دينارا ولا تزيد على (50) دينارا.
  4. عند احتساب راتب تقاعد الشيخوخة يجب أن لا تتجاوز الزيادة في متوسط الأجر الذي يحسب هذا الراتب على أساسه بأكثر من (60%) من أجر المؤمن عليه في بداية الستين اشتراكا الأخيرة، كما يجب أن لا يقل المتوسط عن هذا الأجر بأكثر من (20%).

### المادة 63

- أ. للمؤمن عليه الاستمرار في شموله بأحكام هذا القانون، او الالتحاق بعمل جديد مشمول به بعد إكمال سن الستين للذكر او سن الخامسة والخمسين للأنثى وحتى إكمال المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة، ويعتبر المؤمن عليه خلال هذه المدة مشمولا بأحكام هذا القانون ولهذه الغاية تعتمد نسب الاحتساب على أساس سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للأنثى الواردة في الجدول رقم (6) الملحق بهذا القانون .
- ب. على المنشأة الاستمرار في شمول المؤمن عليه في حال استمراره في العمل لديها أو استخدامه بعمل بعد إكماله سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للأنثى إذا كان من شأن ذلك استكمال المؤمن عليه المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة، وتلتزم المنشأة بدفع الاشتراكات المرتبطة على ذلك، وفي هذه الحالة يعتبر المؤمن عليه مشمولا بأحكام هذا القانون ولهذه الغاية تعتمد نسب الاحتساب على أساس سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للأنثى الواردة في الجدول رقم (6) الملحق بهذا القانون .
- ج. يجوز للمؤمن عليه خلال مدة ستة أشهر من تاريخ إكمال سن الستين للذكر أو سن الخامسة والخمسين للأنثى، وكان قد أكمل المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة، الاستمرار في الشمول بأحكام هذا القانون، لغاية سن الخامسة والستين للذكر وسن الستين للأنثى لغايات زيادة راتب تقاعد الشيخوخة، وذلك إما اختياريا أو بموافقة المنشأة في حال استمراره في العمل لديها أو إلتحاقه بعمل جديد، وفي هذه الحالة يحسب راتب تقاعد الشيخوخة الوجبي وقتا لنسب الاحتساب الواردة في الجدول رقم (6) الملحق بهذا القانون.
- د. لا يجوز للمؤمن عليه الذي خصص له راتب تقاعد الشيخوخة أو راتب تقاعد الشيخوخة الوجبي العودة للشمول في

أحكام هذا القانون .

#### المادة 64

أ. على المؤسسة بناء على طلب المؤمن عليه تخصيص راتب تقاعدي مبكر له إذا انتهت خدمته لأي سبب كان شريطة تحقق أي مما يلي :

1. ان يكون قد أكمل سن الخمسين على الأقل وان تكون اشتراكاته في هذا التأمين قد بلغت على الأقل ( 252 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر و ( 228 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للأنثى .
2. ان تبلغ اشتراكات المؤمن عليه في هذا التأمين ( 300 ) اشتراكا فعليا شريطة ان لا يقل سن المؤمن عليه عن ( 45 ) سنة .

ب. على الرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة ، على المؤسسة بناء على طلب المؤمن عليه تخصيص راتب تقاعدي مبكر له إذا انتهت خدمته لأي سبب كان في أي من الحالات التالية :

1. المؤمن عليه الذي يكمل سن الرابعة والأربعين قبل تاريخ نفاذ أحكام هذا القانون وذلك عند إكماله سن السادسة والأربعين على الأقل وبلغ اشتراكاته في التأمين ما لا يقل عن ( 228 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر و ( 192 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للأنثى .
2. المؤمن عليه الذي يكمل سن الثالثة والأربعين قبل تاريخ نفاذ أحكام هذا القانون وذلك عند إكماله سن السابعة والأربعين على الأقل وبلغ اشتراكاته في التأمين ما لا يقل عن ( 240 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر و ( 204 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للأنثى .
3. المؤمن عليه الذي يكمل سن الثانية والأربعين قبل تاريخ نفاذ أحكام هذا القانون وذلك عند إكماله سن الثامنة والأربعين على الأقل وبلغ اشتراكاته في التأمين ما لا يقل عن ( 252 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر و ( 216 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للأنثى .
4. المؤمن عليه الذي يكمل سن الخامسة والأربعين على الأقل قبل تاريخ نفاذ أحكام هذا القانون وكانت اشتراكاته في التأمين بالتاريخ المذكور أقل من ( 216 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر وأقل من ( 180 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للأنثى، شريطة أن تبلغ اشتراكاته في التأمين عند تقديم طلب تخصيص الراتب ما لا يقل عن ( 228 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر و ( 192 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للأنثى .

ج. 1. على الرغم مما ورد في الفقرتين (أ) و (ب) من هذه المادة، على المؤسسة بناء على طلب المؤمن عليه الذي يعمل بإحدى المهن الخطيرة تخصيص راتب تقاعدي مبكر له إذا انتهت خدمته، لأي سبب كان، شريطة تتحقق ما يلي :

- أ. أن تكون اشتراكاته في هذا التأمين قد بلغت على الأقل ( 216 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر و ( 180 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للأنثى.

ب. أن يكون قد أكمل سن الخامسة والأربعين على الأقل .

2. تسرى أحكام البند (1) من الفقرة (ج) من هذه المادة على المؤمن عليه الذي يعمل بإحدى المهن الخطرة لمدة لا تقل عن ستين اشتراكا خلال العشر سنوات السابقة على طلبه تخصيص راتب التقاعد المبكر .
3. تلتزم المنشأة التي تستخدم المؤمن عليه الذي يعمل في إحدى المهن الخطرة بتأدية ما نسبته (1%) من أجر المؤمن عليه وذلك زيادة على الاشتراكات المتراكمة عليها وفقا لأحكام هذا القانون .
4. لغايات تطبيق أحكام هذه الفقرة يتم تحديد المهن الخطرة وأسس اعتمادها بموجب الأنظمة الصادرة بمقتضى هذا القانون .
- د.1. مع مراعاة أحكام البند (4) من هذه الفقرة، يحسب راتب التقاعد المبكر عن كل سنة من سنوات الاشتراك بواقع (2.5% ) لأول ألف وخمسمائة دينار من متوسط الأجر الشهري الذي اتخد أساسا لتسديد اشتراك المؤمن عليه خلال الستين اشتراكا الأخيرة ، وبواقع (2%) من باقي هذا المتوسط الذي يزيد على مبلغ ألف وخمسمائة دينار .
2. يخفض راتب التقاعد المبكر وفقا لمن المؤمن عليه وعلى أساس نسب الخصم الوارددة في الجدول رقم (5) الملحق بهذا القانون .
3. يزداد راتب التقاعد المبكر إذا تولى المؤمن عليه إعالة شخص آخر، وتتحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون الشروط المتعلقة بالإعالة وأوضاعها وفق النسب والأسس التالية :
- أ. زيادة بنسبة (12%) لأول شخص معال على أن لا تقل هذه الزيادة عن عشرة دنانير ولا تزيد على مائة دينار .
- ب. زيادة بنسبة (6%) لثاني شخص معال وزيادة مساوية لها لثالث شخص معال على أن لا تقل هذه الزيادة لكل واحد عن عشرة دنانير ولا تزيد على خمسة وعشرين دينارا .
4. عند احتساب راتب التقاعد المبكر يجب أن لا تتجاوز الزيادة في متوسط الأجر الذي يحسب هذا الراتب على أساسه بأكثر من (60%) من أجر المؤمن عليه في بداية الستين اشتراكا الأخيرة كما يجب أن لا يقل المتوسط عن هذا الأجر بأكثر من (%20) .
- ه. يستحق راتب التقاعد المخصص وفقا لأحكام هذه المادة اعتبارا من أول الشهر الذي تقدم به المؤمن عليه بطلب تخصيص هذا الراتب شريطة أن يقدم طلبه بعد انتهاء الشهر الذي انتهت به خدمته .
- و. يجوز للمستحقين من ورثة المؤمن عليه المتوفى خارج خدمته المشمولة بأحكام هذا القانون والذي أكمل شروط استحقاق راتب التقاعد المبكر وفقا لأحكام هذا القانون أن يتقدمو باسم مورثهم بطلب استحقاق هذا الراتب ويخصص الراتب اعتبارا من بداية الشهر الذي قدموا فيه هذا الطلب.

ز. على الرغم مما ورد باحكام الفقرات (أ) و (ب) و(ج) و(د) من هذه المادة ، يحسب راتب التقاعد المبكر للمؤمن عليه الذكر الذي تبلغ اشتراكاته قبل تاريخ نفاذ احكام هذا القانون (216 )) اشتراكا فعليا بالنسبة للذكر و ( 180 ) اشتراكا فعليا بالنسبة للإناث، شريطة إكماله سن الخامسة والأربعين على الأقل عند تقديم طلب تخصيص هذا الراتب وفقا لما يلي :

1. مع مراعاة احكام البند (5) من هذه الفقرة ، يحسب راتب التقاعد المبكر عن كل سنة من سنوات الاشتراك بواقع (2.5% ) من متوسط الأجر الشهري الذي اتخد أساسا لتسديد اشتراك المؤمن عليه خلال الأربعية وعشرين اشتراكا الأخيرة

ويحد أعلى لا يتجاوز (75%) من ذلك المتوسط .

2. أ. يخفض راتب التقاعد المبكر وفقاً لسن المؤمن عليه الذكر على النحو التالي:

1. بنسبة (18%) إذا تجاوز المؤمن عليه الخامسة والأربعين ولم يتجاوز السادسة والأربعين من عمره .
2. بنسبة (16%) إذا تجاوز المؤمن عليه السادسة والأربعين ولم يتجاوز السابعة والأربعين من عمره .
3. بنسبة (14%) إذا تجاوز المؤمن عليه السابعة والأربعين ولم يتجاوز الثامنة والأربعين من عمره .
4. بنسبة (12%) إذا تجاوز المؤمن عليه الثامنة والأربعين ولم يتجاوز التاسعة والأربعين من عمره .
5. بنسبة (10%) إذا تجاوز المؤمن عليه التاسعة والأربعين ولم يتجاوز الخمسين من عمره .
6. بنسبة (9%) إذا تجاوز المؤمن عليه الخمسين ولم يتجاوز الحادية والخمسين من عمره .
7. بنسبة (8%) إذا تجاوز المؤمن عليه الحادية والخمسين ولم يتجاوز الثانية والخمسين من عمره .
8. بنسبة (7%) إذا تجاوز المؤمن عليه الثانية والخمسين ولم يتجاوز الثالثة والخمسين من عمره .
9. بنسبة (6%) إذا تجاوز المؤمن عليه الثالثة والخمسين ولم يتجاوز الرابعة والخمسين من عمره .
10. بنسبة (5%) إذا تجاوز المؤمن عليه الرابعة والخمسين ولم يتجاوز الخامسة والخمسين من عمره .
11. بنسبة (4%) إذا تجاوز المؤمن عليه الخامسة والخمسين ولم يتجاوز السادسة والخمسين من عمره .
12. بنسبة (3%) إذا تجاوز المؤمن عليه السادسة والخمسين ولم يتجاوز السابعة والخمسين من عمره .
13. بنسبة (2%) إذا تجاوز المؤمن عليه السابعة والخمسين ولم يتجاوز الثامنة والخمسين من عمره .
14. نسبة (1%) إذا تجاوز المؤمن عليه الثامنة والخمسين ولم يتجاوز التاسعة والخمسين من عمره .

ب. يخفض راتب التقاعد المبكر وفقاً لسن المؤمن عليها الأنثى على النحو التالي :

1. بنسبة (10%) إذا تجاوزت المؤمن عليها الخامسة والأربعين ولم تتجاوز الخمسين من عمرها .
2. بنسبة (5%) إذا تجاوزت المؤمن عليها الخمسين ولم تتجاوز الرابعة والخمسين من عمرها .

3. لا يخفض الراتب إذا تجاوزت المؤمن عليها الرابعة والخمسين ولم تكمل الخامسة والخمسين من عمرها .

3. يزداد راتب التقاعد المبكر الوارد في البند (1) و(2) من الفقرة (ز) من هذه المادة بمقدار (10%) منه للشخص الأول الذي يتولى المؤمن عليه إعاته وبمقدار (5%) منه لكل من الشخصين الثاني والثالث اللذين يعيشان على ان تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون الشروط المتعلقة بالإعالة وأوضاعها .

4. يزداد راتب التقاعد المبكر الوارد في البند (1) و(2) من الفقرة (ز) من هذه المادة بنسبة (10%) منه بحيث لا تقل هذه الزيادة عن (30) ديناراً ولا تزيد على (50) ديناراً.

5. عند احتساب راتب التقاعد المبكر الوارد في البند (1) من الفقرة (ز) من هذه المادة يجب أن لا تتجاوز الزيادة في متوسط الأجر الذي يحسب هذا الراتب على أساسه بأكثر من (60%) من أجر المؤمن عليه في بداية السنتين اشتراكاً الأخيرة كما يجب أن لا يقل المتوسط عن هذا الأجر بأكثر من (20%) .

ح. 1. على الرغم مما ورد في أحكام هذه المادة يشترط لاستحقاق راتب التقاعد المبكر للمؤمن عليه الذي يتم شموله لأول مرة بعد نفاذ أحكام هذا القانون المعدل أن يكمل المؤمن عليه الذكر سن الخامسة والخمسين من عمره وان تبلغ اشتراكاته

في هذا التأمين (252) اشتراكا فعليا على الأقل ، وان تكمل المؤمن عليها الانثى سن الثانية والخمسين من عمرها وأن تبلغ اشتراكاتها (228) اشتراكا فعليا على الأقل في هذا التأمين

2. يتم احتساب راتب التقاعد المبكر المشار اليه في البند (1) من هذه الفقرة وفقا لأحكام البنود (1) و (3) و (4) من الفقرة (د) من هذه المادة، ويخصن وفقا لسن المؤمن عليه وعلى أساس نسب الخصم الواردة في البند (3) من هذه الفقرة

3.أ. يخصن راتب التقاعد المبكر وفقا لسن المؤمن عليه الذكر على النحو التالي:-

1. بنسبة (%) 22 إذا تجاوز المؤمن عليه الخامسة والخمسين ولم يتجاوز السادسة والخمسين من عمره .
2. بنسبة (%) 18 إذا تجاوز المؤمن عليه السادسة والخمسين ولم يتجاوز السابعة والخمسين من عمره .
3. بنسبة (%) 14 إذا تجاوز المؤمن عليه السابعة والخمسين ولم يتجاوز الثامنة والخمسين من عمره.
4. بنسبة (%) 10 إذا تجاوز المؤمن عليه الثامنة والخمسين ولم يتجاوز التاسعة والخمسين من عمره.
5. بنسبة (%) 5 إذا تجاوز المؤمن عليه التاسعة والخمسين ولم يكمل الستين من عمره .

ب. يخصن راتب التقاعد المبكر وفقا لسن المؤمن عليها الانثى على النحو التالي:

1. بنسبة (%) 25 إذا تجاوزت المؤمن عليها الثانية والخمسين ولم تتجاوز الثالثة والخمسين من عمرها .
2. بنسبة (%) 15 إذا تجاوزت المؤمن عليها الثالثة والخمسين ولم تتجاوز الرابعة والخمسين من عمرها.
3. بنسبة (%) 5 إذا تجاوزت المؤمن عليها الرابعة والخمسين ولم تكمل الخامسة والخمسين من عمرها .

4. لا تسرى أحكام هذه الفقرة على المؤمن عليهم العسكريين، والمؤمن عليهم الذين تطبق عليهم أحكام الفقرة (ج) من هذه المادة.

#### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019 وتم تعديلها بموجب تصحيح الخطأ المنصور على الصفحة 1138 من عدد الجريدة الرسمية رقم 5271 تاريخ 16/2/2014 .

#### المادة 65

أ. للمؤمن عليه الذي أكمل سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للاثني أو استمر بعد ذلك ولم يكمل الحد الأدنى من الاشتراكات الازمة لاستحقاق راتب تقاعده الشيخوخة وانتهت خدماته لأي سبب كان أن يطلب إضافة المدة الازمة لغايات تمكينه من إكمال المدة الموجبة لاستحقاق هذا الراتب، وذلك مقابل مبلغ يتم احتسابه وفقا للجدول رقم (3) الملحق بهذا القانون وعلى أساس أجره الشهري الأخير الخاضع للقطع المعتمد لدى المؤسسة.

ب. يجوز للمؤمن عليه استخدام رصيد حسابه الادخاري المتراكم الوارد في الفقرة (أ) من المادة (57) من هذا القانون وذلك لغايات تسديد المبلغ مقابل إضافة المدة الازمة لغايات تمكينه من إكمال المدة الموجبة لاستحقاق راتب تقاعده الشيخوخة .

## المادة 66

- أ. يستحق المؤمن عليه راتب تقاعد الوفاة الطبيعية إذا وقعت الوفاة خلال خدمته المشمولة بأحكام هذا القانون شريطة أن يكون قد سدد ما لا يقل عن (24) اشتراكاً فعلياً منها (6) اشتراكات متصلة.
- ب. يحسب راتب تقاعد الوفاة الطبيعية على النحو التالي:-
1. بنسبة (50%) من متوسط الأجر الشهري الذي أخذ أساساً لتسديد اشتراك المؤمن عليه خلال الاثني عشر اشتراكاً الأخيرة .
  2. يزداد الراتب المشار إليه في البند (1) من هذه الفقرة بنسبة نصف بالمائة عن كل سنة من سنوات اشتراك المؤمن عليه إذا بلغ عدد اشتراكاته (60) اشتراكاً فأكثر على أن تزداد هذه النسبة إلى واحد بالمائة إذا بلغ عدد اشتراكاته (120) اشتراكاً فأكثر .
  - ج. إذا توفي المؤمن عليه خلال خدمته المشمولة بأحكام هذا القانون واستحق راتب تقاعد الوفاة الطبيعية وكان مكملًا لشروط استحقاق راتب تقاعد الشيخوخة أو راتب التقاعد المبكر فيتم في هذه الحالة تخصيص راتب التقاعد الأعلى له .
  - د. على الرغم مما ورد في الفقرة (أ) من هذه المادة إذا كان لدى المؤمن عليه الأردني (120) اشتراكاً فعلياً فأكثر منها (12) اشتراكاً متصلة ووافعت الوفاة خارج الخدمة ولم يمض على انقطاعه عن الشمول بأحكام هذا القانون أكثر من ستين شهراً محسوبة من بداية الشهر التالي للشهر الذي أوقف الاشتراك فيه عنه وحتى نهاية الشهر الذي حدث فيه الوفاة فيجوز للورثة التقدم بطلب تخصيص راتب تقاعد الوفاة الطبيعية.
  2. لغايات تطبيق البند (1) من هذه الفقرة يلتزم الورثة المستحقون بدفع اشتراكات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة فقط من الشهر التالي للشهر الذي أوقف فيه الانقطاع وحتى نهاية الشهر الذي وقعت فيه الوفاة وذلك على أساس أجر المؤمن عليه المتوفى الأخير الخاضع للاقتطاع دفعه واحدة أو بالتقسيط .
  3. تسرى أحكام البنددين (1) و (2) من هذه الفقرة على المؤمن عليهم الذين وقعت وفاتهم قبل نفاذ أحكام هذا القانون المعدل شريطة أن يعيد الورثة المستحقون كامل مبلغ التعويض إذا تم صرفه لهم سابقاً مع الفائدة القانونية دفعه واحدة او بالتقسيط مضافة إليه الاشتراكات الواردة في البند (2) من هذه الفقرة .
  4. يخصص الراتب المنصوص عليه في هذه الفقرة اعتباراً من بداية الشهر الذي تقدم فيه الورثة المستحقون بطلب تسوية حقوقهم .

### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

## المادة 67

- أ. يستحق المؤمن عليه راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم شريطة تحقق ما يلي :
1. انتهاء خدمته .
  2. أن يقدم بطلب تخصيص راتب الاعتلal خلال مدة لا تتجاوز ستة أشهر من تاريخ انتهاء الخدمة .
  3. أن لا تقل اشتراكاته الفعلية عن (60) اشتراكا منها (24) اشتراكا متصلة.
  4. ثبوت حالة العجز بقرار من المرجع الطبي .
- ب. لا يستحق المؤمن عليه راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم عن حالات العجز السابقة لشموله بأحكام هذا القانون.
- ج. 1. يحسب راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم بنسبة (50%) من متوسط الأجر الشهري الذي أتخد أساسا لتسديد اشتراك المؤمن عليه خلال السنة والثلاثين اشتراكا الأخيرة لأول ألف وخمسمائة دينار من ذلك المتوسط وبنسبة (30%) من باقي المتوسط الذي يزيد على ألف وخمسمائة دينار .
- د. يزداد راتب الاعتلal المشار إليه في البند (1) من هذه الفقرة بنسبة نصف بالمائة عن كل سنة من سنوات اشتراك المؤمن عليه إذا بلغ عدد اشتراكاته (60) اشتراكا فأكثر على أن تزداد هذه النسبة إلى واحد بالمائة إذا بلغ عدد اشتراكاته (120) اشتراكا فأكثر .
- ذ. يزداد راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم المشار إليه في البند (1) من هذه الفقرة بنسبة (25%) منه إذا كان المؤمن عليه وقت موته أمام المرجع الطبي بحاجة لمن يعينه على القيام بأعباء حياته اليومية، وذلك بناء على قرار من المرجع الطبي، شريطة أن لا تتجاوز هذه الزيادة الحد الأدنى للإيجور المعتمد وفقا لأحكام قانون العمل النافذ .
- ذ. 1. يحسب راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم بنسبة (75%) من راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم .
- ذ. 2. تتم زيادة راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم بنسبة نصف بالمائة عن كل سنة من سنوات اشتراك المؤمن عليه إذا بلغ عدد اشتراكاته (60 ) اشتراكا فأكثر على أن تزداد هذه النسبة إلى واحد بالمائة إذا بلغ عدد اشتراكاته (120) اشتراكا فأكثر.
- هـ. لكل من المؤسسة وصاحب راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو صاحب راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم طلب إعادة الفحص الطبي في أي وقت خلال السنين التاليتين لتاريخ ثبوت هذا العجز وتتخذ المؤسسة بناء على قرار من المرجع الطبي الإجراءات التالية:
1. وقف الراتب اعتبارا من أول الشهر الذي يلي تاريخ صدور قرار المرجع الطبي إذا زالت صفة العجز الكلي الطبيعي الدائم او العجز الجزئي الطبيعي الدائم .

2. تسوية حقوق صاحب راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم وفقاً لأحكام الفقرة (د) من هذه المادة وذلك من أول الشهر الذي يلي تاريخ صدور قرار المرجع الطبي بانتفاء صفة العجز الكلي وثبوت صفة العجز الجزئي لديه .
3. منح الزيادة المقررة على الراتب وفق أحكام البند (3) من الفقرة (ج) من هذه المادة وذلك اعتباراً من أول الشهر الذي يلي تاريخ صدور قرار المرجع الطبي بأن صاحب راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أصبح بحاجة إلى من يعينه على مباشرة حياته اليومية .
4. وقف الزيادة المقررة على الراتب وفق أحكام البند (3) من الفقرة (ج) من هذه المادة وذلك اعتباراً من أول الشهر الذي يلي تاريخ صدور قرار المرجع الطبي بأن صاحب راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم لم يعد بحاجة إلى من يعينه على مباشرة حياته اليومية .
- و. إذا تخلف صاحب راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو صاحب راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم عن إعادة الفحص الطبي المشار إليه في الفقرة (هـ) من هذه المادة فيوقف صرف راتب الاعتلال المخصص له إلى حين مثوله أمام المرجع الطبي لإعادة الفحص الطبي له ، وفي هذه الحالة ، تقوم المؤسسة بتسوية حقوقه وفقاً لنتيجة إعادة الفحص اعتباراً من تاريخ وقف صرف راتب الاعتلال.
- ز. يجوز للمؤمن عليه الذي يزيد عدد اشتراكاته على (60) اشتراكاً منها (24) اشتراكاً متصلة أن يقدم للمؤسسة طلباً لفحصه وهو على رأس عمله لبيان ما إذا كان ينطبق على حالته مفهوم العجز الكلي الطبيعي الدائم وذلك مرتين فقط خلال مدة شموله بأحكام هذا القانون .
- ح. على الرغم مما ورد في أي تشريع آخر بما في ذلك الأحكام الواردة في نظام الخدمة المدنية ونظام اللجان الطبية الحكومية، يكون المرجع الطبي لدى المؤسسة هو الجهة المختصة بإصدار التصنيب بانهاء خدمات الموظفين العاملين المشمولين بأحكام هذا القانون وذلك لغایات استحقاق راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم .

## المادة 68

- إذا انتهت خدمة المؤمن عليه في أي يوم من الشهر لإكمال السن الموجبة لاستحقاق راتب تقاعد الشيخوخة أو راتب تقاعد الشيخوخة الوجوبي أو ثبوت العجز أو وقوع الوفاة، فتستحق أي من الرواتب التالية على أساس كامل مدة الشهر:
- أ. راتب تقاعد الشيخوخة.
- ب. راتب تقاعد الشيخوخة الوجوبي .
- ج. راتب تقاعد الوفاة الطبيعية أو راتب تقاعد الوفاة الناشئة عن إصابة العمل .
- د. راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم .

**المادة 69**

- أ. لكل من المؤسسة والمؤمن عليه الحق في الاعتراض على جميع القرارات التي تصدرها اللجنة الطبية الأولية أمام اللجنة الطبية الإستئنافية المشكلة وفق أحكام الفقرة (ج) من المادة (38) من هذا القانون.
- ب. يقدم الاعتراض خلال ستين يوماً من اليوم التالي لتاريخ تبلغ قرار اللجنة الطبية الأولية وله أن يرفق بالاعتراض الوثائق اللازمة، ولا تقبل أي وثائق تقدم بعد هذا التاريخ.

**المادة 70**

- أ. إذا انتهت خدمة المؤمن عليه بسبب الوفاة أو العجز الطبيعي خلال الخدمة أو إكماله سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للأنثى أو تجاوزها دون استكمال شروط استحقاق راتب التقاعد أو راتب الاعتناء مهما بلغت مدة اشتراكه فيصرف له أو للمستحقين حسب مقتضى الحال تعويض الدفعه الواحدة بنسبة (15%) من متوسط الأجر الشهري لآخر (24) اشتراكاً أو من متوسط الأجر الشهري إذا قل عدد اشتراكاته عن ذلك مصريوباً بعد الاشتراكات.
- ب. إذا انتهت خدمة المؤمن عليه دون إكماله سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للأنثى لتتوفر حالة من حالات الخروج من نطاق أحكام هذا القانون وفقاً لأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون فيصرف له تعويض الدفعه الواحدة وفقاً للنسب التالية عن كل سنة من سنوات الاشتراك :

1. (10%) من مجموع الأجر الخاضع للاقتطاع إذا كان عدد اشتراكاته (120) اشتراكاً فأقل .
2. (12%) من مجموع الأجر الخاضع للاقتطاع إذا زاد عدد اشتراكاته على (120) اشتراكاً وقل عن (216) إشتراكاً.
3. (15%) من مجموع الأجر الخاضع للاقتطاع إذا كان عدد اشتراكاته لا يقل عن (216) إشتراكاً.

ج. يجوز للمؤمن عليه الذي تقاضى التعويض بموجب أحكام الفقرة (ب) من هذه المادة وتم شموله مجدداً باحكام هذا القانون إعادة التعويض المتصروف له مع الفائدة التي تحدها الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون وفي هذه الحالة تعتبر مدة خدمته التي أعيد عنها التعويض خدمة فعلية لغايات احتساب راتب التقاعد أو راتب الاعتناء وفي حال وفاته يجوز للمستحقين إعادة هذا التعويض وما ترتب عليه لغايات هذه الفقرة .

**المادة 71**

لمقاصد هذا الفصل :

- أ. يكون للكلمات والعبارات التالية حيماً وردت في هذا القانون المعاني المخصصة لها أدناه ما لم تدل الفرينة على غير ذلك :

القطاع العام : الوزارات والدوائر الحكومية والمؤسسات الرسمية وال العامة بما في ذلك القوات المسلحة الأردنية  
والأجهزة الأمنية .

كل ضابط وكل فرد تسري عليه أحكام هذا الفصل والتحق بالخدمة في القوات المسلحة و / أو أي من الأجهزة الأمنية اعتباراً من 1/1/2003 وما يليه .	: المؤمن عليه العسكري
اللجان الطبية العسكرية التي تمارس أعمالها وفق أحكام قانون القاعد العسكري ونظام اللجان الطبية العسكرية .	: اللجان الطبية العسكرية
اللجنة المشكلة استاداً لأحكام قانون خدمة الأفراد رقم (2) لسنة 1972 وتعديلاته أو أي قانون آخر يحل محله .	: اللجنة العسكرية الخاصة
المؤمن عليه العسكري الذي لم تثبت وفاته أو وجوده على قيد الحياة رسمياً بشهادته بصدرها رئيس هيئة الأركان المشتركة أو أحد مديري الأجهزة الأمنية حسب مقتضى الحال.	: المفقود
اللجنة المشكلة وفقاً لأحكام قانون صندوق شهداء القوات المسلحة الأردنية- الجيش العربي والأجهزة الأمنية.	: اللجنة العسكرية المشتركة الخاصة

بـ. لغايات تطبيق أحكام هذا الفصل على المؤمن عليهم العسكريين، يشترط توافر أي من الشروط التالية:

1. (240) اشتراكاً فعلياً مشمولاً بأحكام هذا القانون في الخدمة العسكرية في القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية لمن لم يكمل سن (60) للذكر أو سن (55) للأنثى شريطة إنتهاء خدماته وإكماله (45) سنة .
2. (180) اشتراكاً فعلياً مشمولاً بأحكام هذا القانون في الخدمة العسكرية في القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية لمن أكمل سن (60) للذكر أو سن (55) للأنثى أو تجاوزها .

3. إكمال المدة الموجبة لاستحقاق راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو العجز الجزئي الطبيعي الدائم أو راتب تقاعد الوفاة الطبيعية في الخدمة العسكرية في القوات المسلحة الأردنية أو الأجهزة الأمنية .

جـ. على الرغم مما ورد في المادة (62) من هذا القانون، يحسب راتب تقاعد الشيخوخة للمؤمن عليه العسكري على النحو التالي:

1. بواقع (1/40) جزء من أربعين على أساس الأجر الشهري الأخير الخاضع للاقتطاع وذلك عن كل سنة من سنوات الاشتراك على أن لا يتجاوز (75%) من ذلك الأجر .
2. تم زيادة راتب تقاعد الشيخوخة بمقدار (10%) منه للشخص الأول الذي يتولى المؤمن عليه العسكري إعالته وبمقدار (5%) منه لكل من الشخصين الثاني والثالث اللذين يعيلهما على أن تحدد الشروط المتعلقة بالأعالة وأوضاعها وفقاً لأنظمة الصادرة بموجب أحكام هذا القانون.
3. يزيد الراتب المشار إليه في البند (1) من هذه الفقرة بواقع (10%) منه على أن لا تقل الزيادة عن (30) ثلاثين ديناً ولا تزيد على (50) خمسين ديناً.

دـ. على الرغم مما ورد في المادة (64) من هذا القانون، يحسب راتب التقاعد المبكر للمؤمن عليه العسكري وفقاً لما يلي:

1. بواقع (1/40) جزء من أربعين على أساس الأجر الشهري الأخير الخاضع للاقتطاع وذلك عن كل سنة

- من سنوات الاشتراك على أن لا يتجاوز (75%) من ذلك الأجر.
2. يخضع راتب التقاعد المبكر المخصص للمؤمن عليه العسكري الذكر والمؤمن عليها العسكري الأنثى وفقا للنسبة الواردة في البند (2) من الفقرة (ز) من المادة (64) من هذا القانون.
3. تتم زيادة راتب التقاعد المبكر بمقدار (10) منه للشخص الأول الذي يتولى المؤمن عليه العسكري إعالته وبمقدار (5%) منه لكل من الشخصين الثاني والثالث اللذين يعيلاهما على أن تحدد الشروط المتعلقة بالإعالة وأوضاعها وفقا لأنظمة الصادرة بموجب أحكام هذا القانون.
4. يزداد الراتب المشار إليه في الفقرة (1) من هذا البند بعد إجراء التخفيف المشار إليه في الفقرة (2) منه بواقع (10%) منه على أن لا تقل الزيادة عن (30) ثلاثين دينارا ولا تزيد على (50) خمسين دينارا.
- هـ. 1. على الرغم مما ورد في المادة (66) من هذا القانون، يستحق المؤمن عليه العسكري راتب تقاعد الوفاة الطبيعية إذا وقعت الوفاة خلال خدمته المشمولة بأحكام هذا القانون شريطة أن يكون قد سدد ما لا يقل عن (24) اشتراكا فعليا في الخدمة العسكرية، منها (6) اشتراكات متصلة.
2. يحسب راتب تقاعد الوفاة الطبيعية للمؤمن عليه العسكري على النحو التالي:
- أ. بنسبة (50%) من الأجر الشهري الأخير الخاضع للاقتطاع عند حدوث الوفاة.
- ب. يزداد الراتب المشار إليه في الفقرة (أ) من هذا البند بنسبة نصف بالمائة عن كل سنة من سنوات اشتراك المؤمن عليه العسكري إذا بلغ عدد اشتراكاته (60) اشتراكا فأكثر على أن تزداد هذه النسبة إلى واحد بالمائة إذا بلغ عدد اشتراكاته (120) اشتراكا فأكثر.
- ج. يزداد الراتب المشار إليه في الفقرة (أ) من هذا البند بواقع (10%) منه على أن لا تقل الزيادة عن (30) ثلاثين دينارا ولا تزيد على (50) خمسين دينارا.
- و. 1. على الرغم مما ورد في المادة (67) من هذا القانون، يشترط لاستحقاق المؤمن عليه العسكري راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم انتهاء خدماته لأسباب صحية بناء على قرار من اللجان الطبية العسكرية وأن يكون لديه ما لا يقل عن (60) اشتراكا فعليا في الخدمة العسكرية منها (24) اشتراكا متصلة.
- 2.أ. يحسب راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم بنسبة (50%) من الأجر الشهري الأخير الخاضع للاقتطاع.
- ب. يزداد الراتب المشار إليه في الفقرة (أ) من هذا البند بنسبة نصف بالمائة عن كل سنة من سنوات اشتراك المؤمن عليه العسكري إذا بلغ عدد اشتراكاته (60) اشتراكا فأكثر على أن تزداد هذه النسبة إلى واحد بالمائة إذا بلغ عدد اشتراكاته (120) اشتراكا فأكثر.
- ج. يزداد الراتب المشار إليه في الفقرة (أ) من هذا البند بنسبة (25%) منه إذا كان المؤمن عليه العسكري بحاجة لمن يعينه على القيام بأعباء حياته اليومية، وذلك بناء على قرار من اللجان الطبية العسكرية شريطة أن لا تتجاوز هذه الزيادة الحد الأدنى للأجور المعتمد وفقا لأحكام قانون العمل.
- د. يزداد الراتب المشار إليه في الفقرة (أ) من هذا البند بواقع (10%) منه على أن لا تقل الزيادة عن (30))

- ثلاثين ديناً ولا تزيد على (50) خمسين ديناً.
- 3.أ. يحسب راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم بنسبة (75%) من راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم.
- ب. تتم زيادة راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم بنسبة نصف بالمائة عن كل سنة من سنوات اشتراك المؤمن عليه إذا بلغ عدد اشتراكاته (60) اشتراكاً فأكثر على أن تزداد هذه النسبة إلى واحد بالمائة إذا بلغ عدد اشتراكاته (120) اشتراكاً فأكثر.
- ج. يزيد الراتب المشار إليه في الفقرة (أ) من هذا البند بواقع (10%) منه على أن لا تقل الزيادة عن (30) ثلاثين ديناً ولا تزيد على (50) خمسين ديناً.
- ز.1. يعتبر المؤمن عليه العسكري شهيداً بقرار من اللجنة العسكرية المشتركة الخاصة .
2. على الرغم مما ورد في هذا القانون، في حال استشهاد المؤمن عليه العسكري يستحق راتباً تقاعدياً إجماليًا يعادل (100%) من أجره الخاضع للقطعان بتاريخ الاستشهاد.
3. يعاد احتساب رواتب المؤمن عليهم العسكريين الذين استشهدوا قبل نفاذ أحكام هذا القانون المعدل وفقاً لأحكام البند (2) من هذه الفقرة اعتباراً من تاريخ نفاذها .
- 4.أ. على الرغم مما ورد في المادة (30) من هذا القانون، إذا نشأت عنإصابة العمل وفاة المؤمن عليه العسكري المصاب فيستحق راتب تقاعد الوفاة الناشئة عنإصابة العمل بنسبة (75%) من أجره الخاضع للقطعان بتاريخ وقوع الوفاة ويخصص هذا الراتب من بداية الشهر الذي حدثت فيه الوفاة ويوزع على المستحقين عنه وفقاً لأحكام هذا القانون.
- ب. يزيد الراتب المشار إليه في الفقرة (أ) من هذا البند بواقع (10%) منه على أن لا تقل الزيادة عن (30) ثلاثين ديناً ولا تزيد على (50) خمسين ديناً.
- ح.1. على الرغم مما ورد في المادة (20) من هذا القانون، إذا طرأ تعديل على أجراً المؤمن عليه العسكري الخاضع للقطعان فيتم تعديل أجراً من بداية الشهر الذي تم فيه التعديل، وذلك وفقاً لأحكام الأنظمة الصادرة بمقتضى هذا القانون.
2. يكون الحد الأعلى للأجر الخاضع للقطعان للمؤمن عليه العسكري خمسة آلاف دينار على أن يتم ربطه بالتضخم وفقاً لأحكام الفقرة (ب) من المادة (20) من هذا القانون عند وصول الحد الأعلى للأجر المشار إليه في الفقرة (أ) من المادة ذاتها إلى هذا الحد.
- 3.أ. يحتفظ المؤمن عليه العسكري بالحقوق والمزايا المنصوص عليها في قانون التقاعد العسكري والتشريعات النافذة بما في ذلك مجانية التعليم وبما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون دون أن تتحمل المؤسسة أي أعباء أو التزامات مالية أو إدارية تنتجه عن ذلك .
- ب. تحدد أسس وشروط المزايا المشار إليها في الفقرة (أ) من هذا البند بمقتضى نظام يصدر لهذه الغاية.

#### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

## المادة 72

- أ . لغایات هذا الفصل ينشأ في المؤسسة حساب خاص للمؤمن عليهم العاملين في القطاع العام وت تكون مصادر تمويله مما يلي :

  1. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها القطاع العام بنسبة (2%) من أجور المؤمن عليهم لغایات تطبيق تأمين إصابات العمل .
  2. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (5ر18%) من أجور المؤمن عليهم العسكريين لغایات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة على أن تزداد هذه الاشتراكات بواقع (1%) في كانون الثاني من كل عام اعتبارا من 2020/1/1 لتصل هذه النسبة حدا أقصاه (5ر20%).
  3. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها القطاع العام من غير القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (11%) من أجور المؤمن عليهم لغایات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة.
  4. الاشتراكات الشهرية التي تقطعها القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (6.5%) من أجور المؤمن عليهم العسكريين لغایات تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة .
  5. الاشتراكات الشهرية التي يقطّعها القطاع العام من غير القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (5ر6%) من أجور المؤمن عليهم .
  6. الفوائد التي تترتب بسبب التأخير في دفع الاشتراكات وفق أحكام هذا القانون على أن يتم احتسابها على المؤمن عليهم بعد مرور (60) يوما من تاريخ تحاقهم بالعمل .
  7. الغرامات المترتبة وفق أحكام هذا القانون .
  8. ريع إستثمار أموال هذا الحساب .
  9. المبالغ التي تؤديها الحكومة لسد أي عجز مالي يطرأ على الحساب .

بـ.1. ينشأ في وزارة المالية صندوق يتولى تغطية رواتب المؤمن عليهم العسكريين واحتراكاتهم وفقاً لآخر راتب خاضع للقططاع وذلك حتى إكمالهم سن الخامسة والأربعين من العمر اذا انتهت خدماتهم قبل إكمالهم هذه السن شريطة أن يكون لدى المؤمن عليه العسكري بتاريخ انتهاء خدماته ما لا يقل عن (240) اشتراكاً في الخدمة العسكرية.

2. تتحمل الخزينة المبالغ والنفقات المترتبة على الصندوق بما في ذلك الرواتب التي تدفع للمؤمن عليهم العسكريين والاشتراكات التي تدفع عنهم.

3. يتم تنظيم جميع الشؤون المتعلقة بالصندوق بما في ذلك تسوية حقوق المؤمن عليهم العسكريين واحتراكاتهم وفقاً لأحكام هذا القانون وصرف رواتبهم وإيقافها ودفع اشتراكاتهم وإيقافها والتامينات التي تطبق عليهم بموجب نظام يصدر بهذه الغاية.

**تعديلات المادة :**

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019 حيث كان نص الفقرات كما يلي :

ب. الاشتراكات الشهرية التي تؤديها القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (12%) من أجور المؤمن عليهم العسكريين لغايات تأمين الشيوخة والعجز والوفاة على ان تزداد هذه الاشتراكات بواقع (%) في كانون ثاني من كل عام اعتبارا من 1/1/2014 لتصل هذه النسبة بحد أقصاه (20%).

ج. الاشتراكات الشهرية التي يؤديها القطاع العام من غير القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (%) من أجور المؤمن عليهم لغايات تأمين الشيوخة والعجز والوفاة على ان تزداد هذه الاشتراكات بنسبة (0.5%) في كانون الثاني من كل عام اعتبارا من 1/1/2014 لتصل هذه النسبة بحد اقصاه (11%).

هـ. الاشتراكات الشهرية التي يقطعها القطاع العام من غير القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بنسبة (5.5%) من أجور المؤمن عليهم على ان تزداد هذه الاشتراكات بنسبة (0.25%) في كانون الثاني من كل عام اعتبارا من 1/1/2014 لتصل هذه النسبة بحد أقصاه (6.5%).

**المادة 73**

يتم فحص المركز المالي لهذا الحساب مرة واحدة كل ثلاثة سنوات على الأقل من قبل جهة متخصصة بالدراسات الاكتوارية ومصنفة عالميا ، وتلتزم الحكومة بدفع المبالغ لسد أي عجز طارئ على هذا الحساب.

**المادة 74**

تتولى المؤسسة إدارة هذا الحساب بما في ذلك ما يلي :

أ. تحصيل الموارد المالية الواردة في المادة (72) من هذا القانون.

ب. استثمار أموال هذا الحساب.

ج. صرف جميع الحقوق التأمينية الواردة في هذا القانون للمؤمن عليهم العاملين في القطاع العام .

**المادة 75**

أ. تلتزم المؤسسة بتحويل المبالغ التالية إلى هذا الحساب :

1. المبالغ التي استوفتها من القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية لغايات تأمين المؤمن عليهم العسكريين من

- تاریخ 1/1/2003 ولغاية تاریخ سریان احکام هذا القانون مع عوائدها الاستثمارية .
2. المبالغ التي استوفتها من القطاع العام من غير القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية لغایات تأمين المؤمن عليهم من تاریخ شمولهم ولغاية تاریخ سریان احکام هذا القانون مع عوائدها الاستثمارية.
- بـ. تقوم المؤسسة بخصم أي حقوق تأمينية تم صرفها للمؤمن عليهم الوارد ذكرهم في الفقرة (أ) من هذه المادة .

## المادة 76

- أ. لغایات تسوية الحقوق التقاعدية وإصابات العمل وأمراض المهنة للمؤمن عليه العسكري تعتمد المؤسسة قرارات اللجان الطبية العسكرية لغایات تقدير نسبة العجز الناشيء عن إصابات العمل وأمراض المهنة واستحقاق راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم أو راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم المفضي لإنها الخدمة .
- بـ. تعتبر قرارات اللجنة العسكرية الخاصة وكأنها صادرة بمقتضى احکام هذا القانون لتقرير فيما إذا كان الحادث الذي تعرض له المؤمن عليه العسكري يشكل إصابة عمل.
- جـ. لا تصرف أي حقوق تأمينية للمؤمن عليه العسكري عن نسبة العجز الناشئة عن إصابات العمل وأمراض المهنة إلا عند تسوية حقوقه التقاعدية بحيث تسوى هذه الحقوق وفقا للأسس التالية:
1. عند استحقاق المؤمن عليه العسكري راتب تقاعد الشيخوخة او راتب التقاعد المبكر او راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم او راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم يتم في أي من هذه الحالات إضافة راتب الاعتنال المقرر له عن إصابة العمل او إصابات العمل التي تعرض لها أثناء خدمته العسكرية وذلك وفق احکام قانون التقاعد العسكري ونظام اللجان الطبية العسكرية إلى راتب التقاعد او راتب الاعتنال المستحق له.
  2. في حال انتهاء خدمات المؤمن عليه العسكري دون استحقاقه أي راتب تقاعد او راتب اعتلال وسبق له ان تعرض لإصابة عمل او إصابات عمل أثناء الخدمة العسكرية فيتم في هذه الحالة تسوية حقوقه التأمينية عن هذه الإصابات وفق احکام قانون التقاعد العسكري ونظام اللجان الطبية العسكرية وذلك باستحقاقه راتب اعتلال العجز الكلي الاصابي الدائم او راتب اعتلال العجز الجزئي الاصابي الدائم اعتبارا من تاريخ انتهاء خدمته او تعويض الدفعة الواحدة المقرر في تأمين إصابات العمل حسب مقتضى الحال وبناء على نسبة العجز المقرر من اللجان الطبية العسكرية وذلك حسب أجره الخاضع للقطع بتاريخ انتهاء الخدمة .
  3. تسرى احکام البند (2) من هذه الفقرة على المؤمن عليهم العسكريين الذين تمت تسوية حقوقهم قبل نفاذ احکام هذا القانون المعدل وذلك اعتبارا من تاريخ نفاذة.
  - دـ. تنظر المؤسسة في إصابات العمل للمؤمن عليه العسكري شريطة قيام القوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية بإبلاغ المؤسسة عن الإصابة خلال سنتين من تاريخ وقوعها .
  - هـ. تطبق احکام الفقرة (د) من هذه المادة على إصابات العمل التي وقعت قبل نفاذ احکام هذا القانون المعدل.
  - وـ. لغایات تسوية حقوق المؤمن عليهم العسكريين، يشكل المجلس لجنة تسمى اللجنة المشتركة الأولية للمؤمن

عليهم العسكريين ولجنة تسمى اللجنة المشتركة الاستئنافية للمؤمن عليهم العسكريين وتحدد مهام الجنديين وواجباتهما والنصاب القانوني لاجتماعاتها واتخاذ القرارات وأسس اختيار أعضائهما ومكافآتهما وسائل الشؤون المتعلقة بهما بمقتضى نظام الشؤون الخاصة بالمؤمن عليهم العسكريين.

#### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019 حيث كان نص الفقرات السابق كما يلي :

أ. على الرغم مما ورد في المادة (107) من هذا القانون، يستمر العمل بأحكام قانون الضمان الاجتماعي رقم (19) لسنة 2001 على المؤمن عليه العسكري وذلك مع مراعاة أحكام الفقرات (ب) و (ج) و (د) و (هـ) و (و) من هذه المادة .

ب. لا تسرى أحكام القانون المؤقت رقم (26) لسنة 2009 (قانون معدل لقانون الضمان الاجتماعي) على المؤمن عليه العسكري .

و. تسرى أحكام هذا الفصل على جميع الحالات القائمة وإن تمت تسوية حقوقها التقاعدية قبل سريان أحكام هذا القانون وتعتبر جميع القرارات السابقة الصادرة عن المؤسسة بهذا الخصوص ملغاً ، على أن تعاد تسوية الحقوق التقاعدية وفق أحكام هذا الفصل باستثناء القرارات الصادرة عن اللجنة المشتركة المشكلة بموجب أحكام نظام المؤمن عليهم العسكريين رقم (61) لسنة 2012 .

#### المادة 77

على الرغم مما ورد في أي قانون آخر، يجوز اقتطاع اشتراكات الصناديق الخاصة والديون الخاصة بالقوات المسلحة الأردنية والأجهزة الأمنية من راتب التقاعد أو راتب الاعتنال أو المبالغ المستحقة للمؤمن عليه العسكري أو للمستحقين له مع مراعاة الأولوية المقررة وفق أحكام المادة (93) من هذا القانون.

#### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

#### المادة 78

على الرغم مما ورد في أحكام البندتين (1) و (2) من الفقرة (و) من المادة (3) من قانون التقاعد العسكري تسوى حقوق

المؤمن عليه العسكري وفقا لما يلي:

- أ. 1. في حال استشهاد أو وفاة أو فقدان المؤمن عليه العسكري تسوى حقوقه وفقا لأحكام قانون الضمان الاجتماعي كما تسوى حقوقه وفقا لأحكام قانون التقاعد العسكري ويتم في هذه الحالة تطبيق القانون الأفضل على حالته بحيث يتم تخصيص الراتب المستحق له من قبل المؤسسة في حال كان قانون الضمان الاجتماعي هو الأفضل وفي حال كان قانون التقاعد العسكري هو الأفضل تقوم المؤسسة بتحويل الاشتراكات المقطعة من أجره والاشتراكات المدفوعة عنه إلى وزارة المالية ليتم بعد ذلك تخصيص الراتب له وفقا لأحكام قانون التقاعد العسكري .
  2. في حال عدم استيفاء المؤمن عليه العسكري شروط استحقاق راتب تقاعده لوفاته الطبيعية خلال خدمته العسكرية تعاد الاشتراكات المدفوعة عنه والمقطعة منه لوزارة المالية لتتم تسوية حقوقه وفقا لقانون التقاعد العسكري .
- ب. تسوى حقوق المؤمن عليه العسكري في حال حرمانه من جميع حقوقه التقاعدية وفقا لما يلي :
1. إذا كان يتناقض راتب تقاعده أو راتب اعتلال من المؤسسة، تلتزم المؤسسة بإعادة الاشتراكات المقطعة منه والمدفوعة عنه إلى وزارة المالية بعد حسم مقدار الرواتب التقاعدية التي حصل عليها، وفي حال قلت الاشتراكات عن الرواتب المصروفة للمؤمن عليه تعود المؤسسة على وزارة المالية بالفرق بينهما.
  2. إذا كان على رأس عمله أو انتهت خدماته ولم يكن قد أكمل شروط استحقاق راتب التقاعد المخصص وفقا لأحكام هذا القانون تلتزم المؤسسة بتحويل الاشتراكات المقطعة من أجره والاشتراكات المدفوعة عنه إلى وزارة المالية لتطبيق أحكام قانون التقاعد العسكري على حالته.
  3. إذا كان على رأس عمله أو انتهت خدماته وكان مستكملًا شروط استحقاق راتب التقاعد المبكر المخصص وفقا لأحكام هذا القانون تلتزم المؤسسة بتحويل الاشتراكات المقطعة من أجره والاشتراكات المدفوعة عنه إلى وزارة المالية لتطبيق أحكام قانون التقاعد العسكري على حالته.

#### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019 حيث كان نص الفقرات السابق كما يلي :
- ب. تسوى حقوق المؤمن عليه العسكري في حال حرمانه من جميع حقوقه التقاعدية وفقا لأحكام قانون التقاعد العسكري كما يلي :
1. إذا كان يتناقض راتب تقاعده أو راتب اعتلال من المؤسسة، تلتزم المؤسسة في هذه الحالة بتحويل الراتب المستحق إلى وزارة المالية لتطبيق أحكام قانون التقاعد العسكري على حالته .
  2. إذا كان على رأس عمله أو انتهت خدماته ولم يكن قد أكمل شروط استحقاق راتب التقاعد المخصص وفقا لأحكام المادة (44) من قانون الضمان الاجتماعي رقم (19) لسنة 2001 تلتزم المؤسسة بتحويل الاشتراكات المقطعة من أجره والاشتراكات المدفوعة عنه إلى وزارة المالية لتطبيق أحكام قانون التقاعد العسكري على حالته .
  3. إذا كان على رأس عمله أو انتهت خدماته وكان مستكملًا شروط استحقاق راتب التقاعد المخصص وفقا لأحكام

المادة (44) من قانون الضمان الاجتماعي رقم (19) لسنة 2001 تلتزم المؤسسة في حال تقدمه بطلب تخصيص هذا الراتب بتحويل الراتب المستحق له إلى وزارة المالية لتطبيق أحكام قانون القاعد العسكري على حالته .

## المادة 79

### الفصل التاسع

#### أحكام عامة

يقصد بالمستحقين أفراد عائلة كل من المؤمن عليه أو صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلال المنصوص عليهم في هذه المادة من توفر فيهم شروط الاستحقاق الواردة في هذا القانون:

- أ. الأرملة / الأرمل.

ب. الأبناء والبنات.

ج. الوالدان .

د. المعالون من الإخوة والأخوات.

ط. الجنين حين ولادته حيا .

## المادة 80

إذا توفي المؤمن عليه أو صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلال فيدفع لكل مستحق نصيبه من الراتب وفقاً للجدول رقم (4) الملحق بهذا القانون، وذلك ابتداء من أول الشهر الذي حدث فيه وفاة المؤمن عليه أو من أول الشهر الذي يلي الشهر الذي حدث فيه وفاة صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلال حسب مقتضى الحال .

## المادة 81

أ. مع مراعاة أحكام المادة (79) من هذا القانون ، يصرف النصيب من الراتب للمستحقين المبينين أدناه وفقاً للشروط التالية :

1. الذكور من أولاد كل من المؤمن عليه أو صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلال ومن كان يعيشهم من إخوته الذكور الذين لا تتجاوز أعمارهم الثلاث والعشرين سنة عند الوفاة ويستمر صرف النصيب لهم لحين إكمالهم هذه السن باستثناء الابن أو الأخ المصابة بالعجز الكلي فيصرف له نصيبيه إلى أن يزول ذلك العجز بقرار من المرجع الطبي على أن تتم إعادة فحصه مرة كل سنة من تاريخ استحقاق الراتب ولمدة لا تتجاوز سنتين .

2. أرملة كل من المؤمن عليه أو صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلal وبناته وأخواته العازبات والأرامل والمطلقات عند الوفاة، ويوقف نصيب أي منهن عند زواجها ويعاد لها في حال طلاقها أو تزملها .
3. زوج كل من المؤمن عليهما أو صاحبة راتب التقاعد أو صاحبة راتب الاعتلal المتوفاة شريطة أن يكون مصابا بالعجز الكلي وأن لا يكون له أجر من عمل أو دخل من مهنة أو راتب تقاعدي آخر يعادل نصيبه من راتب تقاعد أو راتب اعتلal زوجته المتوفاة فإذا كان ذلك الأجر أو الدخل أو الراتب التقاعدي أقل مما يستحقه من ذلك الراتب يصرف له بمقدار الفرق بينهما، ويوزع ما تبقى من الراتب على المستحقين الآخرين طبقاً للانسبة المحددة في الجدول رقم (4) الملحق بهذا القانون دونأخذ الزوج بعين الاعتبار في ذلك التوزيع .
4. والد ووالدة كل من المؤمن عليه أو صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلal المتوفى .  
ب. في حال وجود جنین لا يصار إلى اعتباره من ضمن المستحقين إلا بعد ولادته حيا .

#### **المادة 82**

لغایات تنفيذ أحكام المادة (81) من هذا القانون، ينظر في توافر شروط استحقاق النصيب لكل من المستحقين على أساس تاريخ وفاة أي من المؤمن عليه أو صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلal .

#### **المادة 83**

- أ. يوقف صرف النصيب المستحق من الراتب لأي من المستحقين إذا عمل بأجر أو كانت لديه مهنة تدر عليه دخل وكان ذلك الأجر أو الدخل يعادل ذلك النصيب أو يزيد عليه، أما إذا كان الأجر أو الدخل أقل من النصيب المستحق فيدفع له مقدار الفرق بينهما، على أن يعاد إليه كامل نصبيه في حال تركه العمل أو المهنة وذلك اعتباراً من أول الشهر الذي يليه الشهر الذي ترك فيه العمل أو المهنة .  
ب. يستثنى من أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة والد ووالدة وأرملة كل من المؤمن عليه أو صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلal .

#### **المادة 84**

تعتمد القواعد التالية للجمع بين الرواتب والأجور والأنصبة للمستحقين من عائلة المون عليه او صاحب راتب التقاعد او راتب الاعتنال .

#### أ. الأرملة والأرمل :

1. يحق للأرملة الجمع بين راتبها التقاعدي او راتبها بسبب الاعتنال او أجراها من العمل ونصيبها من راتب التقاعد او راتب الاعتنال الذي يقول إليها من زوجها وتسرى أحكام هذا البند على الأرملة المستحقة لنصيبها قبل مريان أحكام هذا القانون وذلك اعتبارا من تاريخ نفاذه .

2. يحق للأرملة الجمع بين نصيبيها من راتب التقاعد او راتب الاعتنال الذي يقول إليها من زوجها ونصيبها من رواتب التقاعد او رواتب الاعتنال التي تؤول إليها من والديها وأبنائهما .

3. يحق للأرمل الجمع بين نصيبيه من راتب التقاعد او راتب الاعتنال الذي يقول إليه من زوجته ونصيبه من راتب التقاعد او راتب الاعتنال الذي يقول إليه من أبنائه .

#### ب. الأبناء والبنات :

1. يحق للأبناء المستحقين الجمع بين نصيبيهم من راتب التقاعد او راتب الاعتنال التي تؤول إليهم من والديهم .

2. يحق للأبنة التي تقاضى راتبها تقاعديا او راتب اعتنال الجمع بين راتبها التقاعدي او راتبها بسبب الاعتنال ونصيبها من رواتب التقاعد او رواتب الاعتنال التي تؤول إليها من والديها .

3. يحق للأبن العاجز الجمع بين راتب اعتنال العجز الكلي الطبيعي الدائم وبين نصيبيه من رواتب التقاعد او راتب الاعتنال التي تؤول إليه من والديه .

4. لا يحق للأبناء والبنات الجمع بين نصيبيهم من راتب التقاعد او راتب الاعتنال الذي يقول إليهم من والديهم ونصيبهم من راتب التقاعد او راتب الاعتنال المخصص لإخوتهם .

#### ج. الوالدان :

1. يحق لأي من الوالدين الجمع بين الأجر من عمل أو الدخل من مهنة أو راتب التقاعد او راتب الاعتنال المخصص له ونصيبه من راتب التقاعد او راتب الاعتنال الذي يقول إليه من ابنه و/ او ابنته .

2. يحق لأي من الوالدين الجمع بين أكثر من نصيب مستحق له من راتب التقاعد او راتب الاعتنال المخصص لأكثر من ابن او ابنة .

#### د. الإخوة والأخوات :

1. يعتبر الإخوة والأخوات مستحقين للنصيب في حال عدم وجود أرملة او أرمل مستحق او أبناء او بنات او والدين .

2. يشترط لاستحقاق الإخوة والأخوات ما يشترط لاستحقاق الأبناء والبنات بعد ثبوت الإعاقة بموجب حجة إعالة صادرة من المحكمة المختصة .

3. لا يجوز الجمع بين أكثر من نصيب يقول من الإخوة والأخوات وفي هذه الحالة يمنح المستحق النصيب الأكثر .

هـ. على الرغم مما ورد في هذه المادة، يحق لأي من المستحقين الجمع بين الأنسبة المستحقة له بما لا يتجاوز ثلاثة أمثال الحد الأدنى لراتب التقاعد او راتب الاعتنال .

و. لمجلس الوزراء بناء على تسيب المجلس إضافة أي حالة من حالات الجمع لم يرد عليها نص في هذا القانون .

## المادة 85

أ. يحق الجمع بين أي من الرواتب المقررة بموجب أحكام هذا القانون وأي راتب تقاعدي أو راتب اعتلال مقرر بموجب أي تشريعات أخرى.

ب. يحق لصاحب راتب اعتلال العجز الجنسي الإصabi الدائم أو صاحب راتب اعتلال العجز الكلي الإصabi الدائم الجمع بين هذا الراتب وأي راتب تقاعدي أو راتب اعتلال يخصص له وفق أحكام هذا القانون شريطة أن لا يزيد مجموعهما على ثلاثة أمثال الحد الأدنى لراتب التقاعد أو راتب الاعتلال أما إذا تجاوز أحد الراتبين ثلاثة أمثال هذا الحد فيستحق الراتب الأكثر.

ج. يحق الجمع بين راتب التقاعد أو راتب الاعتلال المستحق بمقتضى أحكام هذا القانون وتعويض الدفعة الواحدة المقرر في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة إذا لم يتم اعتماد المدة المتعلقة بذلك التعويض عند احتساب راتب التقاعد أو راتب الاعتلال باستثناء الرواتب المقررة في تأمين إصابات العمل فلا يجوز الجمع بين راتب الاعتلال وراتب التقاعد وبين تعويض الدفعة الواحدة عن الفترة السابقة لاستحقاق المؤمن عليها الراتب.

د.1. يحق لصاحب راتب التقاعد المبكر الأردني الجمع بين هذا الراتب وأجره من أي عمل مشمول بأحكام هذا القانون شريطة ما يلي:

أ . ان يكون قد انقطع عن العمل لمدة لا تقل عن (24) شهرا من تاريخ استحقاقه راتب التقاعد المبكر.

ب. ان لا يعود للعمل في أي من المنشآت التي كان يعمل بها خلال السنة والثلاثين اشتراكا الاخرية السابقة على استحقاقه راتب التقاعد المبكر.

ج. أن لا يعود المؤمن عليه الذي تم تخصيص راتب التقاعد المبكر له بموجب أحكام الفقرة (ج) من المادة (64) من هذا القانون إلى العمل في مهنة خطيرة.

د. ان يعود للشمول بأحكام قانون الضمان الاجتماعي في حال عودته للعمل.

ه. في حال عودة صاحب راتب التقاعد المبكر إلى عمل مشمول بأحكام هذا القانون يتم صرف نسبة من راتب التقاعد المستحق له وذلك من بداية الشهر الذي عاد فيه للعمل وفقا للجدول رقم (7) الملحق بهذا القانون.

و. لمجلس الوزراء بناء على تسيب المجلس زيادة حدود رواتب التقاعد الواردة في الجدول رقم (7) الملحق بهذا القانون كل ثلاثة سنوات.

ز. في حال ترك صاحب راتب التقاعد المبكر الوارد ذكره في الفقرة (د) من هذه المادة العمل يعاد صرف راتب التقاعد المبكر كما هو وذلك من بداية الشهر التالي لانتهاء الخدمة ولا تضاف مدة اشتراكه اللاحقة إلى مدة اشتراكه السابقة إلا عند أكماله سن الستين للذكر أو سن الخامسة والخمسين للإناث أو في حال حصول الوفاة، وفي هذه الحالة يعاد احتساب راتب التقاعد المستحق له وتم تسوية حقوقه وفقا لأحكام هذا القانون وذلك اعتبارا من بداية الشهر التالي

لإكمال السن أو حدوث الوفاة وفي جميع الأحوال يجب أن لا يقل راتب التقاعد الجديد المخصص له عن راتب التقاعد المخصص سابقاً.

ح. تلتزم المنشأة التي تستخدم متقاعداً مبكراً ولا تقوم بإبلاغ المؤسسة وشموله بأحكام هذا القانون بدفع غرامة بنسبة (30%) من مجموع الأجر الذي صرفتها له خلال فترة عمله لديها ، كما يتلزم المتqaود مبكراً في هذه الحالة بإعادة المبالغ المصروفة له دون وجه حق مضافاً إليها الغرامة التي تحددها الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون .

ط. مع مراعاة أحكام الفقرة (أ) من المادة (71) تسرى أحكام هذه الفقرة على المؤمن عليه العسكري .

2. لا يجوز لصاحب راتب التقاعد المبكر غير الأردني الجمع بين هذا الراتب وأجره من أي عمل مشمول بأحكام هذا القانون ، على أن يوقف صرف راتب التقاعد من بداية الشهر الذي عاد فيه للعمل، وفي حال تركه العمل يعاد صرف راتب التقاعد المبكر كما هو وذلك في بداية الشهر التالي لانتهاء الخدمة ولا تضاف مدة اشتراكه اللاحقة إلى مدة اشتراكه السابقة إلا عند إكماله سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للإناث أو في حال حصول الوفاة وذلك اعتباراً من بداية الشهر التالي لإكمال السن أو حدوث الوفاة وفي جميع الأحوال يجب أن لا يقل راتب التقاعد الجديد المخصص له عن راتب التقاعد المخصص سابقاً.

هـ. إذا استحق المؤمن عليه راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم فيعتبر خارجاً بصورة نهائية من نطاق تطبيق أحكام هذا القانون ولا يغير من ذلك عودته إلى عمل يتقاضى عنه أجراً ولو كان هذا العمل مشمولاً بأحكام هذا القانون. و. مع مراعاة الشروط من (أ - د) الواردة في البند (1) من الفقرة (د) من هذه المادة يجوز لصاحب راتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم الجمع بين ما نسبته (50%) من راتب الاعتلال المستحق له مع أجره من العمل المشمول بأحكام هذا القانون على أن تتم إعادة احتساب راتب الاعتلال المخصص له بعد تركه العمل ووفقاً لمتوسط أجره الجديد الخاضع للانقطاع بعد إضافة مدة اشتراكه اللاحقة إلى السابقة.

#### **المادة 85 مكررة :**

إذا انتهت خدمة الموظف التابع لقانون التقاعد المدني ولم يكمل مدة الخدمات المقبولة للتقاعد المنصوص عليها في ذلك القانون فيجوز بناء على طلب منه إعادة احتساب تلك الخدمات لغایات هذا القانون شريطة تحويل العائدات التقاعدية المستحقة عن تلك الخدمات إلى المؤسسة ويتم إجراء التسويات اللازمة وفقاً لأحكام هذا القانون على أن لا تتحمل الخزينة أي مبالغ مالية.

#### **تعديلات المادة :**

- أضيفت (المادة 85 مكررة) بالنص الحالي بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019 .

#### **المادة 86**

على صاحب راتب التقاعد أو صاحب راتب الاعتلال أو أي من المستحقين إخطار المؤسسة عن أي تغيير يطرأ على

سبب أو شروط استحقاقه للراتب إذا كان من شأن هذا التغيير أن يؤدي إلى قطع الراتب أو وقفه أو تخفيضه وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ وقوع التغيير، وفي جميع الحالات تسترد المؤسسة جميع المبالغ التي حصل عليها أي منهم دون وجه حق مع الغرامة التي تحددها الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون محسوبة من بداية الشهر التالي للحصول على تلك المبالغ وحتى تاريخ ردها للمؤسسة .

#### **المادة 87**

أ. في حال ثبوت فقدان المؤمن عليه يصرف للمستحقين المنصوص عليهم في المادة ( 79 ) من هذا القانون مبلغ يعادل راتب تقاعده الطبيعية في حال إكماله شروط استحقاق هذا الراتب ويزع عليهم وفقاً للجدول رقم ( 4 ) الملحق بهذا القانون وذلك اعتباراً من تاريخ فقدانه إلى حين ظهوره أو ثبوته وفاته.

ب. إذا ثبتت وفاة المفقود المشار إليه في الفقرة (أ) من هذه المادة فيعتبر ما صرف للمستحقين بموجب هذه المادة صحيحاً .

ج. إذا ظهر المفقود المشار إليه في الفقرة (أ) من هذه المادة وأثبتت التحقيقات التي تجريها السلطات المختصة أن فقدانه كان بسبب خارج عن إرادة المفقود وأنه لم يكن ب�能وريه إخطار المنشأة أو المؤسسة أو أسرته بمكانه فيعتبر ما صرف للمستحقين بموجب هذه المادة خلال مدة فقدانه صحيحاً ، وفي غير ذلك من الحالات يعتبر ما صرف للمستحقين بموجب هذه المادة خلال مدة فقدانه ديناً عليه .

#### **المادة 88**

يعتبر مقدار راتب التقاعد أو راتب الاعتلال أو قيمة تعويض الدفعه الواحدة قطعياً ولا يجوز الطعن فيه لدى أي جهة إدارية أو قضائية بعد انقضاء تسعةين يوماً من تاريخ تبليغ القرار بتخصيص راتب التقاعد أو راتب الاعتلال أو صرف تعويض الدفعه الواحدة.

#### **المادة 89**

أ. يحدد الحد الأدنى لراتب التقاعد أو راتب الاعتلال بقرار من مجلس الوزراء بناءً على تنصيب المجلس ويعاد النظر في هذا الحد كل خمس سنوات.

ب. يزيد راتب التقاعد وراتب الاعتلال عند تخصيصه بمبلغ أربعين ديناراً باستثناء راتب التقاعد المبكر الذي يزيد بمبلغ عشرين ديناراً عند تخصيصه لمن لا يعود إلى عمل مشمول بأحكام هذا القانون على أن يزيد راتب التقاعد المبكر بمبلغ عشرين ديناراً أخرى عند إكمال المؤمن عليه المتلاحد مبكراً سن الستين للذكر ومن الخامسة والخمسين للإناث أو في

حال حصول الوفاة .

ج. لمجلس الوزراء بناء على تسيب المجلس إعادة النظر في الزيادة الواردة في الفقرة (ب) من هذه المادة كل خمس سنوات .

د. يستثنى من أحكام الفقرة (ب) من هذه المادة المؤمن عليهم الذين تم تسوية حقوقهم التقاعدية وفقا لأحكام قانون الضمان الاجتماعي المؤقت رقم (30) لسنة 1978 وقانون الضمان الاجتماعي رقم (19) لسنة 2001.

## **المادة 90**

أ. لمقاصد هذه المادة :

1. تعنى كلمة التضخم معدل النمو في أسعار سلة المستهلك لسنة سابقة والمعتمد من الجهات الرسمية المختصة .

2. تعنى عبارة متوسط الأجر معدل الأجور الخاضعة لأحكام هذا القانون لسنة سابقة وفقا لسجلات وقيود المؤسسة لغايات ربط الرواتب بالتضخم .

ب. يتم ربط راتب التقاعد وراتب الاعتلاء بالتضخم أو بمعدل النمو السنوي لمتوسط الأجر أيهما أقل على أن لا يتجاوز الزيادة عشرين ديناراً حدا أعلى وذلك في شهر أيار من كل سنة .

ج. يتم ربط الحد الأعلى للزيادة الواردة في الفقرة (ب) من هذه المادة بالتضخم أو بمعدل النمو السنوي لمتوسط الأجر أيهما أقل في شهر أيار من كل سنة .

د. يتم توزيع الزيادة المنصوص عليها في الفقرة (ب) من هذه المادة بالتساوي على الرواتب التقاعدية ورواتب الاعتلاء وبغض النظر عن مقدار أي منها .

هـ. يبدأ ربط راتب التقاعد وراتب الاعتلاء وفقا لأحكام الفقرة (ب) من هذه المادة لمن أكمل سن الستين للذكر وسن الخامسة والخمسين للأنثى باستثناء راتب اعتلال العجز الكلي الطبيعي الدائم وراتب اعتلال العجز الجزئي الطبيعي الدائم وراتب اعتلال العجز الكلي الإصabi الدائم وراتب تقاعد الوفاة الطبيعية وراتب تقاعد الوفاة الناشئة عن إصابة العمل التي يتم ربطها بالتضخم عند استحقاق صرفها وفق أحكام هذا القانون وبغض النظر عن السن وتسرى أحكام هذه المادة على المؤمن عليه العسكري .

### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

## **المادة 91**

أ. لا يجوز أن يتجاوز راتب التقاعد أو راتب الاعتلاء المخصص للمؤمن عليه وما يلحقه من زيادات متوسط الأجر

الذي أحتسب الراتب على أساسه .  
ب. يستثنى من احكام الفقرة (أ) من هذه المادة الراتب المخصص وفقا لأحكام الفقرة (ج) من المادة (63) من هذا القانون .

## المادة 92

- أ. 1. تلتزم المؤسسة بأداء الحقوق المقررة للمؤمن عليه او المستحقين وفقا لاحكام هذا القانون كاملة ولو لم تقم المنشأة بالتأمين عليه وذلك على أساس مدة خدمة المؤمن عليه ومتوسط أجره شريطة ان يكون العامل قد ابلغ المؤسسة بعدم قيام المنشأة بالتأمين عليه خلال مدة لا تتجاوز ستة أشهر من تاريخ انتهاء خدماته لديها .  
2. يتم أداء الحقوق المشار إليها في البند (1) من هذه الفقرة عن مدة خدمة المؤمن عليه لدى المنشأة على أن لا تتجاوز سنتين شريطة تقديم ما يثبت عمله لدى المنشأة خلال تلك المدة .  
ب. 1. إذا نشأ نزاع على مدة خدمة المؤمن عليه أو أجره فتسوى حقوقه وفقا لاحكام هذا القانون على أساس مدة الخدمة أو مقدار الأجر غير المتنازع عليه.  
2. يعاد النظر في حقوق المؤمن عليه او حقوق المستحقين عنه إذا صدر قرار قضائي قطعي بشأن هذا النزاع في دعوى كانت المؤسسة طرفا فيها.  
ج. تعود المؤسسة على المنشأة بجميع مبالغ الاشتراكات المستحقة والفوائد والغرامات المنصوص عليها في هذا القانون.

### تعديلات المادة :

- هكذا أصبحت هذه المادة بعد تعديلها بموجب القانون المعدل رقم 24 لسنة 2019.

## المادة 93

لا يجوز الحجز على راتب التقاعد أو راتب الاعتنال أو المبالغ المستحقة للمؤمن عليه أو للمستحقين عنه بمقتضى أحكام هذا القانون إلا لدين النفقة أو لدين المؤسسة وبما لا يتجاوز ربع تلك الرواتب والمبالغ وتكون الأولوية في الحجز ل الدين النفقة.

## المادة 94

أ. للمبالغ المستحقة للمؤسسة بمقتضى أحكام هذا القانون حق الامتياز على جميع أموال المدين ويكون لها الأولوية على جميع الديون بعد المصاروفات القضائية وأجور العمال وللمؤسسة حق تحصيلها وفقا لقانون تحصيل الأموال العامة

النافذ، ولهذه الغاية يمارس المدير العام صلاحيات الحاكم الإداري ولجنة تحصيل الأموال العامة بمقتضى ذلك القانون، ويجوز تقسيطها ، كلها أو بعضها ، وفقا للأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون.

ب. تعتبر المبالغ المستحقة للمؤسسة واجبة الأداء خلال ثلاثة أيام من تاريخ التبليغ بوجوب دفعها ، ويعتبر التبليغ كافيا لغايات مباشرة المدير العام اتخاذ إجراءات الحجز والتنفيذ وفق أحكام قانون تحصيل الأموال العامة بعد انقضاء الثلاثة أيام دون الحاجة لاتخاذ أي من إجراءات التبليغ أو النشر المنصوص عليها في القانون المذكور .  
ج. لمجلس الوزراء بناء على تسبب المجلس الإعفاء من كل أو بعض المديونية المتربعة على المنشأة في حال إعلان إفلاسها أو وضعها تحت التصفية .

د.1. تعتبر الحالات التالية سببا موجبا لإعدام أو إهلاك الدين وذلك بقرار من المجلس :  
أ. وفاة المدين وصدور قرار من المحكمة المختصة بعدم وجود تركة وعدم وجود أموال منقوله وغير منقوله باسم المدين.  
ب. مرور عشر سنوات على انتهاء تصفية الشركة المساهمة العامة أو محدودة المسؤولية وتم تسديد جزء من مديونيتها للمؤسسة واستحالة تسديد باقي هذه المديونية .  
ج. مرور خمس سنوات على إغلاق المنشأة رسميا وترتبط عليها مديونية حتى تاريخ إغلاقها مبلغ لا يزيد على (250) دينارا .

د. مرور خمس سنوات على إيقاف نشاط المنشأة وعدم قيامها بتجديد تراخيصها وترتبط عليها مديونية حتى تاريخ إيقاف نشاطها مبلغ لا يزيد على (250) دينارا على أن تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون الحالات التي تعتبر فيها المنشأة موقوفة النشاط .

2. على الرغم مما ورد في البند (1) من هذه الفقرة ، للمؤسسة الحق في الرجوع على المدين الذي تم اعتبار دينه معديدا أو هالكا إذا ثبت لاحقا وجود أموال منقوله أو غير منقوله والجائز الحجز عليها قانونيا .  
هـ. تتمتع المؤسسة وإيراداتها وريع استثماراتها بجميع الإعفاءات والتسهيلات الممنوحة للوزارات والدوائر الحكومية .

## المادة 95

أ. يسقط حق المؤمن عليه أو المستحقين عنه في المطالبة بالرواتب والمبالغ المستحقة بمقتضى أحكام هذا القانون بانقضاء عشر سنوات من التاريخ الذي تعتبر فيه واجبة الأداء .  
ب. يسقط حق المنشأة في المطالبة باسترداد المبالغ المدفوعة منها زيادة عما هو مقرر قانوناً بانقضاء عشر سنوات من تاريخ دفع تلك المبالغ .  
ج. يسقط حق المؤسسة في المطالبة بالمبالغ المستحقة لها بمقتضى أحكام هذا القانون بانقضاء خمس عشرة سنة من تاريخ استحقاقها .

**المادة 96**

إذا انتقلت أموال صاحب العمل إلى الغير بأي صورة من الصور فيكون الشخص الذي انتقلت إليه هذه الأموال مسؤولاً بالنكافل والتضامن مع صاحب العمل السابق عن تأدية جميع حقوق المؤسسة عليه ، وإذا انتقلت أموال صاحب العمل إلى الورثة تكون المسئولية تضامنية فيما بينهم في حدود ما آل من التركة إلى كل واحد منهم.

**المادة 97**

- على الرغم من أحكام أي تشريع آخر، لا يجوز بيع أي منشأة أو نقل ملكيتها أو الحصول على رخصة مهن لها أو تجديدها أو شطب تسجيلها إلا بعد الحصول على شهادة براءة ذمة من المؤسسة .
- لا يجوز بيع أو توزيع موجودات أي منشأة جرى إعلان إفلاسها أو وضعها تحت التصفية أو التصرف بها إلا بعد قيام وكيل التفليسية أو المصفى بإشعار المؤسسة بوقوع التصفية أو الإفلاس.

**المادة 98**

أ. للمدير العام أو من يفوضه خطياً من موظفي المؤسسة الحق في الدخول إلى المنشآت وأي أماكن عمل تابعة لها خلال أوقات عملها والاطلاع على جميع الوثائق بما في ذلك السجلات والدفاتر والبيانات الالكترونية التي تبين أعداد العاملين في هذه المنشآت وأجورهم، وما يتعلق بالسيرة المرضية والوظيفية لأي منهم والحصول على نسخ منها، كما لهم حق التحقيق في أي موضوع يتعلق بتنفيذ أحكام هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون وفي أي مخالفة لأحكامه.

ب. تحقيقاً للغاييات المقصودة من الفقرة (أ) من هذه المادة، تكون للمدير العام وموظفي المؤسسة صفة الضابطة العدلية، ولهم بهذه الصفة سماع أقوال أصحاب العمل والعمال وأي أشخاص ذوي علاقة، والاستعانة برجال الأمن العام وتحريمه محضر بالواقع ولا يجوز أن يطعن فيه إلا بالتزوير.

**المادة 99**

- تتولى المؤسسة تبليغ القرارات الصادرة عنها، ويجوز لها إجراء التبليغات بواسطة شركات خاصة، يعتمدتها المجلس، وعلى من يتولى التبليغات أن يدرج بياناً بكيفية وقوع التبليغ مذيلاً باسمه وتوقيعه.
- تحدد الأنظمة الصادرة بمقتضى أحكام هذا القانون أسس إجراء التبليغ سواء كان التبليغ من المؤسسة أو من الشركة الخاصة.

**المادة 100**

- أ. يعاقب بغرامة لا تقل عن ألف دينار ولا تزيد على ألفي دينار كل من أدلى بسوء نية بأي بيانات غير صحيحة للحصول لنفسه أو لغيره على راتب أو تعويض بمقتضى أحكام هذا القانون دون وجه حق أو للتهرب من الوفاء بأي حق من الحقوق المقررة للمؤسسة وفق أحكام هذا القانون.
- ب. تعاقب كل منشأة مشمولة بأحكام هذا القانون بغرامة مقدارها خمسمائة دينار عن كل عامل لم تقم بشموله في أحكام هذا القانون.
- ج. يعاقب بغرامة مقدارها خمسمائة دينار كل من يخالف أي حكم من أحكام هذا القانون مما هو غير وارد في أحكام الفقرتين (أ) و (ب) من هذه المادة.

**المادة 101**

تؤول إلى المؤسسة جميع المبالغ والغرامات المحكوم بها وفقاً لأحكام هذا القانون.

**المادة 102**

- باستثناء ما نص عليه صراحة في هذا القانون:
- أ . تقابل التزامات صاحب العمل في تأمين الشيخوخة والعجز والوفاة بمقتضى أحكام هذا القانون مكافأة نهاية الخدمة المقررة وفقاً لأحكام قانون العمل النافذ.
- ب. يلتزم صاحب العمل بأداء مكافأة نهاية الخدمة وأي حقوق أخرى مستحقة بمقتضى أي قانون أو نظام أو اتفاق للعاملين لديه أو المستحقين عن المدد السابقة لتطبيق أحكام هذا القانون عند انتهاء خدمة كل عامل في أي وقت من الأوقات .
- ج. تقابل التزامات صاحب العمل في تأمين الأمومة بمقتضى أحكام هذا القانون التزامه بمنح الأجر للمؤمن عليها العاملة خلال إجازة الأمومة وفقاً لأحكام قانون العمل النافذ إذا كانت المؤمن عليها تستحق بدل إجازة الأمومة بموجب أحكام هذا القانون.

**المادة 103**

- أ. يحتفظ العمال بالحقوق المكتسبة لهم وفق أي أنظمة أو ترتيبات أو اتفاقيات جماعية خاصة بمكافآت نهاية الخدمة إذا كانت تلك الأنظمة أو الترتيبات أو الاتفاقيات تقرر لهم حقوقاً مالية أفضل من مكافأة نهاية الخدمة المقررة بمقتضى

قانون العمل، ويلتزم أصحاب العمل بأن يؤدوا للعمال الذين يعملون لديهم الفرق بين تلك الحقوق المالية والاشتراكات التي يترتب عليهم دفعها للمؤسسة بمقتضى أحكام هذا القانون وذلك عند انتهاء خدماتهم وعلى أن يحتفظ العمال من لديهم أنظمة أو اتفاقيات تمنحهم كامل مبلغ مكافأة نهاية الخدمة دون أي خصم بهذا الحق.

بـ. تبقى سارية المفعول أي أنظمة أو ترتيبات أو اتفاقيات تتعلق بالادخار والتوفير والتامين الصحي للعمال قبل نفاذ أحكام هذا القانون.

جـ. لا تطبق أحكام الفقرة (أ) من هذه المادة، على المؤمن عليه غير الخاضع لأحكام قانون العمل وتصرف له مكافأة نهاية الخدمة كاملة.

#### **المادة 104**

إذا استحق المؤمن عليه غير الأردني راتب التقاعد أو راتب الاعتنال فله أو للمستحقين عنه الحق في طلب تبدل هذا الراتب بتعويض الدفعة الواحدة المنصوص عليه في الفقرة (ب) من المادة (70) من هذا القانون، أو بضرب مقدار الراتب المستحق في (36) شهراً أيهما أكثر ، وفي حال الوفاة يوزع مبلغ التعويض على الورثة المستحقين عنه وفقاً للجدول رقم ( 4 ) الملحق بهذا القانون.

#### **المادة 105**

على الرغم مما ورد في أي تشريع آخر، يجوز الإثبات في القضايا التي تكون المؤسسة طرفاً فيها بجميع طرق الإثبات بما في ذلك البيانات والمعاملات الإلكترونية والبيانات والسجلات الصادرة عن أجهزة الحاسوب ووسائل الاتصال الحديثة والمصدق عليها من المؤسسة.

#### **المادة 106**

- أ. يصدر مجلس الوزراء الأنظمة اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون بما في ذلك ما يلي:
  1. النظام المالي .
  2. نظام اللوازم والعطاءات والأشغال .
  3. نظام استثمار أموال المؤسسة .

4. نظام الشؤون الخاصة بالمؤمن عليهم العسكريين .
  5. تنظم شؤون الموظفين والمستخدمين في المؤسسة وفق نظام الخدمة المدنية.
- ب. يصدر المجلس التعليمات التنفيذية الازمة لتنفيذ أحكام هذا القانون والأنظمة الصادرة بمقتضاه.

**المادة 107**

يلغى (قانون الضمان الاجتماعي رقم (19) لسنة 2001 ) والجدول الملحق به وما طرأ عليه من تعديل على أن يستمر العمل بالأنظمة والتعليمات بما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون إلى أن يتم استبدال غيرها بها وفقا لأحكامه خلال مدة لا تتجاوز سنة واحدة من تاريخ نفاذ أحكام هذا القانون.

**المادة 108**

يعاد احتساب رواتب التقاعد التي تم تخصيصها وفقا لاحكام قانون الضمان الاجتماعي المؤقت رقم (7) لسنة 2010 بما في ذلك إصابات العمل التي أدت إلى وفاة المؤمن عليه وتم تطبيق أحكام الفقرة (هـ) من المادة (27) من القانون المذكور عليها باستثناء الرواتب التي تم تخصيصها وفقا لأحكام المادة (106) منه.

**المادة 109**

لا يعمل بأي نص ورد في أي تشريع آخر إلى المدى الذي يتعارض فيه مع أحكام هذا القانون.

**المادة 110**

رئيس الوزراء والوزراء مكلفون بتنفيذ أحكام هذا القانون .

**13/1/2014**